

Martes  
3 Septiembre  
de 1.985  
Número 252  
P.V.P. 60 Ptas.

Revista d'informació general

**A tota plana**

## LA MUERTE DE JUAN JUAN ¿UN NUEVO CASO DE NEGLIGENCIA?



**Pedro Ramón, uno de los afectados por las irregularidades bancarias en Cala Murada:**



**«SOLO PIDO  
JUSTICIA Y QUE  
MI BUEN  
NOMBRE SEA  
RESTITUIDO»**

### DEPORTES

**Buen comienzo de Liga**



**VALIOSO  
EMPATE  
DEL BADIA  
EN IBIZA**

**\***

**EL PORTO  
CRISTO  
GOLEO AL  
POLLENSA  
( 8 - 1 )**

**EL MANACOR ARAÑO UN  
PUNTO EN ALGECIRAS**



Dep. Legal PM 387-1980

Edita:

Edicions Manacor S.A.

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

Director:

Gabriel Veny Matamalas

Redactora en cap:

Sebastiana Carbonell.

Redactors i col·laboradors:

Sebastià Nicolau

Jordi Lluí

Antoni Tugores

Jaume Melis

Juan P. Ortíz

Andreu Genovart

Joan Gayà

Juan Hidalgo

Sito Lliteras

Joan Galmés

Tiburón

Juan Cursach

Pere Llinàs

José Ma. Calado

Llorenç Femenías

Pedro March

Pedro Veny

Antònia Veny

Corresponsals:

-Bernardo Galmés

(S. Servera -C. Millor)

-Mateu Morey (Artà)

-Bartomeu Riera-Toni

Gibert (Petra)

-Miquel Barceló (Vilafranca)

-Guillem Genovart (Ariany)

-Jato (Capdepera)

-Sebastià Vaquer

(Sant Llorenç)

Fotògrafs:

Forteza-Hnos.

Mateu Llodrà

Alfonso Lorente

Llorenç Brunet

Cap de publicitat:

Mateu Llodrà

IBM:

Coloma Barceló

Irene Juan

Redacció Administració i publicitat:

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

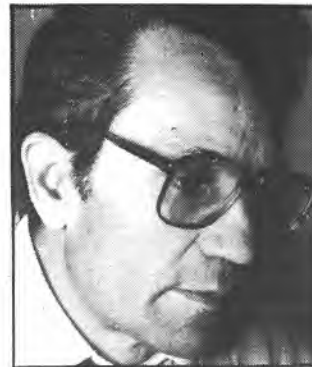
Ab. 117

## EL RUEDO

### El Pleno de la concordia municipal

(Gabriel Veny).-Como pleno de la concordia cabe titular la sesión plenaria que celebró el Ayuntamiento de Manacor la noche del pasado miércoles, en el que no faltó la declaración de buenas intenciones por parte de todos y cada uno de los grupos políticos que configuran la complicada corporación municipal manacorina. Todos, absolutamente todos, desde AP al PSM, habían pasado en pocos días de actuar como fieros leones a jugar el papel de simples corde-ritos. Todos, con cara de no haber roto nunca un plato y con muestras de ser incapaces de cargarse una mosca, tomaron asiento en el "hemiciclo", cada uno bajo su correspondiente hijo ilustre, cuya relación —la de los Hijos Ilustres— no debió entender como se había producido el milagro. El salón de sesiones, de una sesión a otra, había pasado de parecer un campo de batalla a asemejarse a un paradisíaco jardín de rosas.

La ética, la educación, el respeto al contrario, fueron las tónicas que presidieron una sesión en la que ninguno de los restantes grupos aceptó suscribir un compromiso político redactado por AP y en el que, más o menos, todos se comprometían a partir de ahora, a ser niños buenos y apoyar todas las propuestas... No quisieron firmar el manifiesto, pero todos los grupos se mostraron de acuerdo con el mismo. "No tenemos por qué firmar la observación de una línea de actuación que de hecho nos compromete-mos a seguir". Algo así se pronunciaron todos los grupos, lo que motivó una efusiva felicitación a los mismos por parte del Alcalde. El Alcalde, por su parte, dijo sí a todas las observaciones que le fueron planteadas. A los cambios de titularidad en algunas competencias, a la celebración de un pleno cada mes, aunque en principio prefería una frecuencia trimestral, y sí, también, a la aproba-



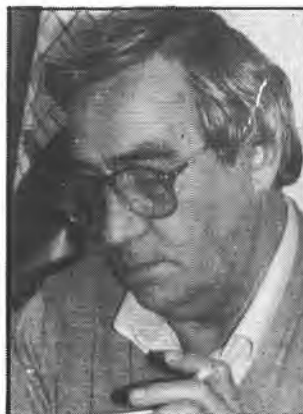
Gabriel Homar, dijo sí a todo

ción del Reglamento que contempla la posibilidad de una moción de censura, según ofrecimos en primicia informativa hace unas semanas en estas mismas páginas.

Y es que ahora, todos —excepto AP— tiene, la parcela de poder perseguida. Que la cuiden con cariño y que pronto las buenas intenciones se traduzcan en realidades es lo justo y necesario para el pueblo manacorí. Amén.

### El viernes, moción de censura en Sant Llorenç

Y si en Manacor el Reglamento aprobado contempla la posibilidad de interponer una moción de censura, en Sant Llorenç el alcalde Bartolomé Brunet ya la tiene en plenos morros. De hecho la propuesta de moción de censura presentada por la oposición en el Ayuntamiento de Sant Llorenç será debatida en pleno el próximo viernes, no existiendo duda alguna en cuanto al desenlace de la propuesta. La oposición tiene mayoría y la propuesta prosperará. Lo que ya no está tan claro es que a raíz de la aprobación de la misma se registre la di-



Miguel Vaquer presidió el pleno de la moción de censura en Sant Llorenç.

misión de Bartolomé Brunet como alcalde, el cual, como publicamos

en una pasada edición, ha delegado sus poderes en el primer teniente de alcalde del municipio llorençí, Miguel Vaquer, quien a su vez la pasada semana delegó sus poderes accidentales en el tercero de a bordo, el carroner Miguel Mascaró, debido a unas programadas vacaciones a las Islas Canarias.

De cualquier forma, Miguel Vaquer ha regresado ya de su período vacacional y él será quien presida —salvo alguna sorpresa de última hora— la sesión del próximo viernes, cuyo único punto se refiera a la moción de censura.

**Pedro Ramón, propietario de «Los Almendros», uno de los afectados por las irregularidades bancarias en Cala Murada:**

## **«Mi confianza en las personas es lo que me ha perdido»**

**«Solo pido justicia y que mi buen nombre y mi honor queden restituidos»**

A través de un amplio reportaje, "A tota plana", en su edición correspondiente al pasado 25 de junio, ofreció la noticia relativa a un escándalo bancario en la sede del Banco de Crédito Balear en Cala Murada. Un cúmulo de irregularidades bancarias en las que se ventilaban un millón de millones de pesetas. Los afectados, comerciantes y profesionales de la zona, desde Calas de Mallorca hasta Felanitx. Entre estos afectados, quizás el mayor golpe moral fue para Pedro Ramón Salom, Director propietario del complejo "Los Almendros", quien vivió el triste trance de contemplar impasiblemente —nada podía hacer en aquellos momentos— como le eran embargados muebles, maquinaria y licores del restaurante "Los Almendros" que regenta.

Hace unos días coincidimos con Pedro Ramón y aprovechamos para hablar del tema. Un asunto que, además de perplejo, le ha dejado la moral por los suelos.

Y es que no se puede ir por la vida con el grado de buena fe, de "inocencia" que presidían sus relaciones con la citada Entidad bancaria. El exceso de confianza con el cesado Director de la sucursal del Crédito Balear de Cala Murada llegaba hasta el punto de entregarle periódicamente las cajas del restaurante, sin una simple nota a cambio que justificara la entrega.

—¿Cómo es posible tal grado de inconsciencia?, preguntamos a nuestro interlocutor.

—Reconozco mi fallo. Confío demasiado en la gente, en las personas. Mi confianza con el entonces Director de la Entidad era total y absoluta. Nunca hubiera esperado éso de él.

—Está también una total y absurda falta de control por su parte...

—También. Lo reconozco. El exceso de confianza en las personas es lo que me ha perdido. Pero, como

sabrás, no soy yo el único afectado...

—¿Y cómo están las cosas actualmente?

—Yo, por mi parte, he presentado una querrela judicial contra el Banco. Fue presentada por mi abogado hace cosa de un mes y medio y parece que ha sido admitida.

### **REUNIONES CON LA ENTIDAD.**

—Supongo que habrá mantenido alguna entrevista con representantes del Banco...

—Sí, hemos mantenido tres reuniones, pero nada quieren saber. Se limitan a los descubiertos emanados de las irregularidades de la gestión del entonces Director. La postura del Banco es extremadamente unilateral. Hasta el punto de que, a través de la vía judicial, me reclaman no sé si unos seis millones de pesetas, cuando en realidad mis cuentas deberían arrojar saldo positivo de varios millones más. No puedo darte la cifra exacta dado que los datos están en poder de mi abogado.

—¿Cuándo y cómo se dio cuenta de la irregulari-



dad?

—A mediados de diciembre último, cuando quise conocer el estado de mis cuentas. Imagínate mi sorpresa cuando se me comunicó que estaba en descubierto.

—¿Qué hacen, cómo han procedido el resto de afectados?

—No lo sé exactamente. Algunos han presentado querrela judicial, y puede, incluso, que algunos hayan llegado a algún acuerdo con el Banco.

—¿A cuánto puede ascender el total de las irregularidades en cifras?

—No lo sé exactamente, pero se habla de unos setenta u ochenta millones de pesetas.

### **EL GOLPE MORAL.**

—También moralmente le veo muy afectado...

—Vaya..., para mí significa más el golpe moral que el económico, siendo éste último muy importante. Ten presente que me han sido cerrados todos los recursos bancarios. Mi reputación se ha visto muy resen-

tida. Aunque el hecho que más me dolió fue el día que se personaron con un camión y una orden del Juzgado para realizar un embargo preventivo en el Restaurante. Muebles, maquinaria, cajas de vino... me dejaron completamente deshaciendo. No sé como pude soportarlo. Además, en el supuesto de que el Banco tuviera la razón, que no la tiene en absoluto, no se concibe el que me embarguen los "útiles de trabajo", es decir, que me colapsen la única vía de ingresos de que dispongo.

—Pero veo que ha equipado de nuevo el Restaurante...

—Sí, con muebles que ya estaban retirados. Menos mal que el restaurante sigue funcionando, que si no...

—¿Qué espera de todo esto?

—Simplemente, que se haga justicia. No quiero nada más. Y que mi nombre, mi honor, queden restituidos.

Gabriel Veny.

Fotos: Matco Llodrà.

## **Premis d'Investigació convocats per l'Institut d'Estudis Eivissencs**

(Redacció, S. Carbo-nell).-Amb motiu del 750 aniversari de la conquesta d'Eivissa i Formentera, l'Institut d'Estudis Eivissencs, ha convocat, conjuntament amb la Fundació del Congrés de Cultura Catalana un premi d'investigació sobre les Pitiüses, valorat amb 200.000 pts.

Les bases del concurs, o premi d'investigació són les següents: Els treballs redactats en llengua catalana, tendran una extensió, com a màxim de 300 fols, mecanografiats, i un mínim de 150, a doble espai, i per una sola cara. S'enviaran per triplicat, per correu certificat, a l'Institut d'Estudis Eivissencs, apartat de correu 578. Tot això acompanyat del nom, domicili i telèfon de l'autor o auto-

ra; la data límit per entregar els originals és la de dia 15 de Novembre i la dotació del premi, com ja dèiem abans, és de 200.000 pts.

Els treballs hauran de parlar d'algun aspecte de la cultura de les Illes Pitiüses, dins de l'àmbit humanístic, literatura, història, art, geografia... etc.

Així idò, si us interessa participar aquest premi d'investigació, ja ho sabeu, té una dotació de 200.000 pts.

**AL MONESTIR DE LA REAL DE CIUTAT, S'HA FET UN CURSET DE IOGA**

Fins aquest divendres passat, s'ha celebrat al Monestir de La Real de Ciutat, un curset de ioga,

dirigit pel professor Keita i patrocinat per la Conselleria de Cultura del Govern Autònom.

El curset de ioga va ser inaugurat, o obert, amb un concert d'un manacorí, En Joan Bibiloni, qui dimarts de la setmana passada, va actuar acompanyat d'En Fernando González. El concert es va fer al mateix Monestir de La Real, hi va haver un gran ambient, En Bibi va interpretar cançons del seu darrer disc "Una vida llarga i tranquil·la", així com el seu repertori anterior.

Per altra banda, pareix ésser, que el curset de ioga, ha tengut un gran èxit a nivell d'assistència. Els alumnes que han fet aquest curset, han realitzat un programa molt dens, co-

mençaven a les sis del matí, ocupant tot el dia en diverses activitats. Suposam que aquesta és una notícia interessant pels aficionats al ioga, i especialment pels manacorins interessats en la música i els èxits d'En Bibiloni.

### **UNA CRIDA EN PRO DE LA NORMALITZACIO LINGÜISTICA**

Els participants a l'Escola d'Estiu, que va concloure dijous passat, dia 29 d'Agost, varen acabar els cursos amb una assemblea, a la que estaven convidats els assistents a l'Escola. Aquesta Escola d'Estiu, va concloure amb una crida per a la normalització lingüística del català a l'ensenyament.

## **VIAJE DE ESTUDIOS**

El "INSTITUTO DE IDIOMAS CALA MILLOR" y la "AGENCIA DE VIAJES HERMITAGE MANACOR" han organizado un único VIAJE DE ESTUDIOS A ALEMANIA para todos los que tengan interés en el idioma alemán y en conocer Alemania, sus costumbres y sus gentes.

El viaje a Alemania incluye:

- 1.- Vuelo a Amsterdam en Holanda (ida y vuelta) y traslado a Colonia en Alemania en Autobús.
- 2.- Alojamiento en un hotel de 4 estrellas con sauna y piscina, en habitaciones dobles con televisión, radio y media pensión (desayuno y cena).
- 3.- Excursión a la Renania.
- 4.- Encuentro con españoles que han estado viviendo en Alemania desde hace muchos años.
- 5.- Sorpresas.

¿CUANDO? EN LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

¿PRECIO? Sólo 74.500 pts. (todo incluido)

ULTIMA FECHA DE INSCRIPCION: 31.10.85.

Invitamos a todos a participar en este viaje! Como las plazas están limitadas se ha de pagar la mitad del precio en la fecha de inscripción.

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAMENOS!

**INSTITUTO DE  
IDIOMAS**

C/ Na Penyal, 9 (al lado del restaurante Mesón Español)  
CALA MILLOR - Tel. 58 57 62



**HERMITAGE**

Sa Bassa, 1  
Teléfonos:  
55 18 62 - 55 34 93  
MANACOR.

RECUERDE! Las plazas están limitadas!





## Les vacances dels polítics

Mallorca ha estat sense cap dubte, la terra dels grans polítics, per a passar les vacances d'estiu, menys alguns que han aprofitat el descans per a fer electoralisme, com és el Sr. Fraga, i el Sr. Guerra, que han anat a Galícia, perquè no poden suportar la calor de la nostra terra, o els mosquits, o és que són al·lèrgics a la pols, com que aquests dos senyors sempre corren, bastant, i és bo de fer que els qui corren per dins la pols n'alcin amb els peus, i a més, hi ha un refrany que es diu, gente con gente, i el Fraga, és com el Guerra, només és que un està gras i l'altre magre.

Però anem a la realitat, perquè hauran servit aquestes vacances a l'equip del Govern actual, per embullar més fil, o per aclarir algunes coses de la nostra economia, i els problemes de la nació, voldria que el descans i la tranquil·litat de Mallorca, hagués servit per alguna cosa, almenys, per a no fer-ho tan malament, i començar les tasques de la veritat, que a aquest país, fan falta que brolli. També

els ministres nous, s'hauran d'arromengar per agafar el carril, perquè amb un mes, no basta, per estudiar tots els documents del ministeri assumit, que ha caigut damunt les seves espatles, i estudiar el programa a seguir, per exemple, el nostre amic Fèlix Pons, amb la distribució de competències, tindrà un bon quefer, per a satisfer totes les autonomies, i sobretot per la nostra de Balears, suposant que no dubtarà, coneixent els problemes que tan afecten a Mallorca i a les Illes, ara bé, farà falta veure si serà igual abans de ser ministre, o ara que ho és, perquè, molts de polítics quan es seuen a la cadira canvien completament, les seves actuacions i promeses, sobretot, si estan subordinats a altres tendències del partit. Però donem un marge de confiança i esperem un poc abans de criticar, perquè les illes és important tenir un ministre, i que vulgui fer coses per a la comunitat nostra.

Pere Llinàs.

## Carta a Martí Bergol



Buenos Aires  
ARGENTINA.

Querido amigo: Espero que al recibir la presente todos estéis bien de salud. Nosotros, a D.G. estamos bien.

Sabrás que tu tío Antonio está un poco mal de la vista. Se le enrojecen los ojos y para disimularlo se ha puesto gafas negras. Pero no tiene importancia. El Oculista le pregunto si había estado de veraneo, y, como tu sabes, todos los años se tira tres meses en Porto Cristo, y en ello, el Oculista ha encontrado la enfermedad y le ha dicho que ahora, en el Pueblo, todo se le curará. La enfermedad de los ojos, según el Oculista, le ha ocurrido como se le ocurre a la mayoría de los hombres pitopausicos que acercándose a las playas se esfuerzan demasiado la vista.

Sabrás, pero, que lo que le ha ocurrido a Tío Antonio no es nada extraño porque resulta, amigo Martín que, en la playa, si uno es hombre, la vista tiene que trabajar muy duro, pues si uno tiene que abarcarlo todo, los ojos se gastan más en un mes "viendo cosas", que en todo el año, de mirar en casa.

Sabrás que la gente ya se retira de Porto Cristo dando por finalizadas sus vacaciones, pero que como no hay "misa de los Caídos" en septiembre, cada uno vuelve a casa cuando quiere, o cuando se le acaba el butano, o cuando empieza el curso escolar. Eso de acabar las vacaciones a plazo fijo —día 4 de septiembre— ya no es real. Esto es el signo primero que hemos notado de la Democracia. Dentro de dos años volveremos a notar otro signo, pues se dice que con esto del "voto de censura" podremos cambiar el Alcalde siempre y cuando podamos justificar que en las calles haya más de mil baches con capacidad superior al líquido contenido en un "barral de setze litres".

Sabrás que los Concejales que votamos en las últimas elecciones nos han resultado muy protestones y que durante todo este verano, en el restaurante Sol y Vida, han tenido conciliábulos para hacer la puñeta al Alcalde; unos dicen que con mala leche y otros con la intención de conquistar Berlín. No se sabe que resultado dará todo este maremagnum, pero lo cierto es que uno de los asistentes dijo que "con ello se divertían mucho". Lo malo es que se divierten y cobran, en vez de pagar para divertirse.

Y nada más. Con estas líneas se despide tu amigo que lo es.

Lorenzo Femenías.

### ACADEMIA CALA MILLOR ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

\*\*\*

RECUPERACION DE EGB todos los cursos  
y graduado escolar

REPASO: EGB, BUP, BOU, Selectividad, acceso mayores 25 años; Informática, Idiomas (francés, inglés, alemán, sueco). Especial Español para extranjeros  
Contabilidad y mecanografía.

Es Rafal s/n - Teléfono: 58 59 18



**Ingresó en Son Dureta tras cinco días de indisposición**

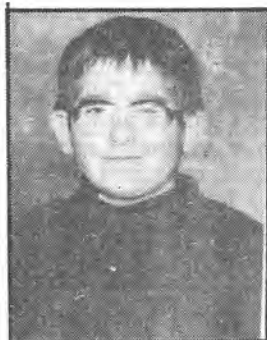
## **La muerte del niño Juan Juan, ¿un caso más de negligencia?**

(De nuestra Redacción)  
Todo empezó con una al parecer simple diarrea el jueves anterior, y el martes siguiente —de la pasada semana—, un joven manacorí de catorce años de edad, Juan Juan Riera, era devuelto cadáver a su domicilio de Manacor. ¿Un caso más de negligencia médica?, es un interrogante que ni los propios padres del pequeño se quieren plantear.

“No queremos acusar a nadie. Si hay alguien a quien perdonar, por nuestra parte está perdonado”, nos dirían los padres de Juan Juan. “Lo único que deseáramos es que la muerte de nuestro hijo sirva para que otros casos parecidos terminen felizmente”.

—¿Qué quieren decir?

—Por favor, no insista. No queremos acusar a nadie. Solamente queremos hacer público nuestro agradecimiento por las innumerables muestras de solidaridad encontradas en las gentes de Manacor ante el



trance tan penoso que nos ha tocado sufrir.

—Bueno, sin acusar a nadie, ¿podrían contarnos cómo sucedió todo?

—Todo comenzó con una ligera indisposición de Juanito. Era el jueves día 22 de agosto pasado. Una simple diarrea. Fue medicado por nuestro médico de cabecera y el niño mejoró ostensiblemente. Hasta aquí, todo correcto. Fue el domingo cuando empezó a quejarse de fuertes dolores en el bajo vientre, que iban en aumento hasta el punto de que se desmayó

y empezó a temblar todo su cuerpo. El mismo domingo, con cuarenta grados de fiebre, le llevamos al Servicio de Urgencias de Manacor. El vientre del niño empezaba a estar hinchado...

—¿Y qué le dijeron en Urgencias?

—El médico de turno nos dijo que se trataba de un simple dolor de vientre. Algo sin importancia. Le recetó unas pastillas para bajar la fiebre y nos marchamos. Juan se tranquilizó momentáneamente, pero posteriormente volvieron los dolores, que cada vez eran más fuertes. Cuando en la mañana del lunes vino el médico de cabecera, al que requerimos de nuevo, y vio el hinchazón que presentaba el vientre del niño, nos dijo que lo lleváramos urgentemente a Son Dureta, donde ingresó sobre las diez y media de la mañana. Según parece, en aquellos momentos era claro que se trataba de un grave caso de apendicitis seguida

peritonitis. Le operaron a las tres y media de la tarde del mismo lunes. Tras la operación fue trasladado con urgencia a la Unidad de Cuidados Intensivos. Había pasado la noche muy nervioso e iba perdiendo la visión y nadie nos decía nada. La cuestión es que el martes por la noche nuestro hijo murió...

—¿Supongo que les darían alguna explicación?

—Quisimos conocer el nombre del médico que le había operado y no nos lo quisieron decir. La única explicación que conseguimos fue que el niño había ingresado en Son Dureta tras cuatro días de padecer peritonitis. Estamos muy confundidos, pero no queremos saber nada más, puesto que nada puede hacerse ya para devolvernos a nuestro hijo. Y repetimos que no queremos acusar a nadie, sólo deseamos que cosas como esta no vuelvan a suceder.

## **Celebrada la Vetlada Pro-Natura**

### **Amb la música es va reivindicar la natura**

Josep Tero, Andreu Galmés, Jaume Sureda, Antoni Terrades, Joan i M. Antònia... són alguns dels cantautors que actuen els vespres de dijous i divendres passats a la platja de Sa Coma, en la Vetlada Pro-Natura, davant d'un públic no gaire nombrós si tenim en compte que hi va haver unes tres-centes persones cada vespre. No obstant, l'afluència de públic va satisfer les aspiracions de l'organització, segons ens manifestà n'Andreu Galmés.

Tot i això, el públic fou exemplar: va escoltar amb silenci i atenció les distintes actuacions, que foren molt aplaudides, i va acompanyar les estrofes



més conegudes de cançons tan populars com “L'Estaca” o “Cal que neixin flors a cada instant”, de Lluís Llach. A més d'aquestes, també s'interpreten cançons pròpies de cada

cantautor i poemes musicals d'autors catalans. Amb tot, la Vetlada, apart del seu valor artístic (inquestionable en actuacions com la d'en Josep Tero i Joan i Ma. Antònia, en-

tre d'altres), va ser un tribut a la natura realitzat per un grup de persones (cantautors i públic) preocupades per la destrucció progressiva a què se la sotmet.



## La Marcha a Lluc, empañada por la muerte del más viejo de los «marxaires»

(De nuestra Redacción).-Dentro del éxito que rodeó la marcha a Lluc de la Part Forana, hay que lamentar la pérdida del más viejo «marxaire» de la misma. L'Amo En Tomeu Fred, de 86 años y natural de Lloret de Vista Alegre, encontró la muerte, al parecer por agotamiento, poco antes de llegar a Selva. Su viejo, pero gran corazón, no pudo resistir en esta ocasión el trayecto que había cubierto en anteriores ocasiones. Descanse en paz el «padrí dels marxaires».

Unas tres mil personas totalizaron la participación de la marcha a Lluc a peu de la Part Forana, en la que una vez más se registró una importante representación de Ma-



nacor y comarca. No hubo más incidentes y la organización fue la tónica que privó a lo largo y ancho de toda la jornada.

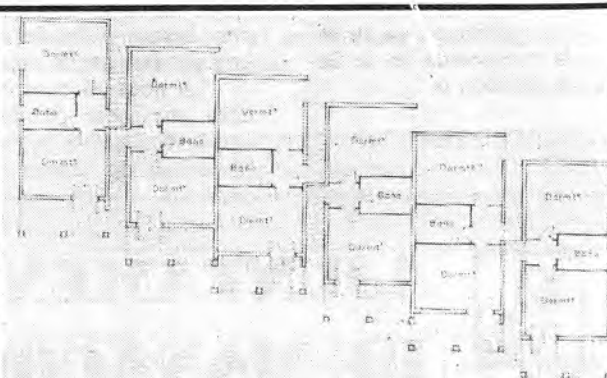
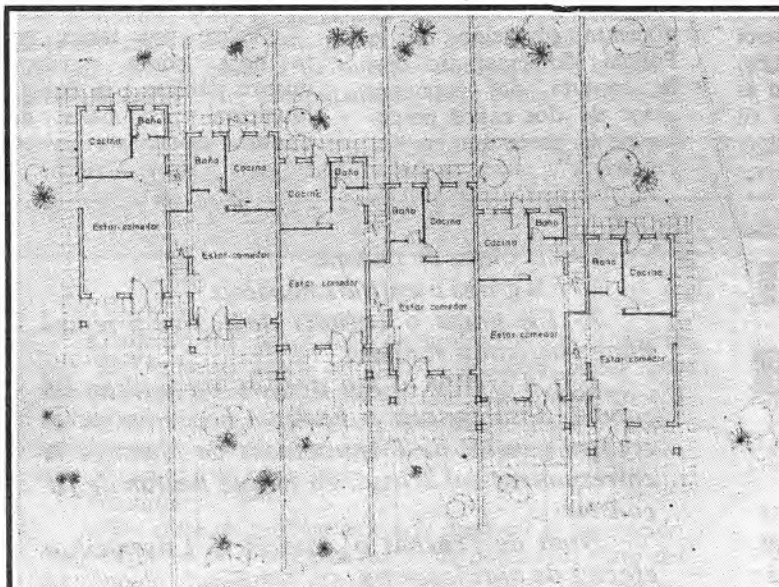
En las imágenes de Hnos. Forteza, podemos ver el momento de la salida, acto protocolario a cargo del titular de Cultura,

Sebastià Riera —un «marxaire» más—, así como el de más edad de los manacorins que marcharon hacia Lluc.

En Lluc no faltó la presencia de Gabriel Cañellas y Jeroni Albertí, destacando asimismo la organización sectorial a

cargo de la Asbciación de Antiguos Alumnos de la Salle de Manacor, coordinados magistralmente por Guillem Barceló.

Al final, todos los participantes de nuestra Comarca recibieron un diploma acreditativo.



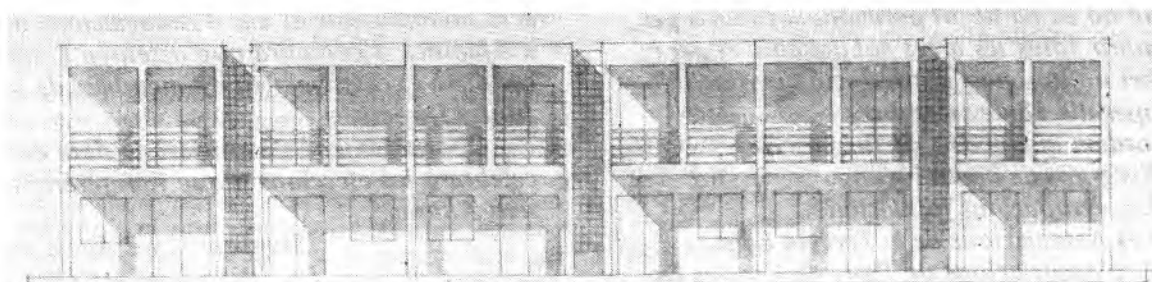
### SE VENDEN BUGALOW

EN SA COMA

bloque entero o por separado

BUEN PRECIO

Informes: Tel. 55 46 20 de 8 a 10 h. noche



FACHADA PRINCIPAL



**La trayectoria futbolística del primer equipo rojiblanco según los astros**

## **Carmen Casilda realizará la carta astral del C.D. Manacor**

(De nuestra Redacción)  
El devenir futbolístico del C.D. Manacor en el curso de la temporada que oficialmente dio comienzo este último domingo, será descifrado a través de la Carta Astral correspondiente al primer equipo futbolístico representativo de Manacor, cuya elaboración estará a cargo de la especialista en astrología de esta Revista, la medium Carmen Casilda.

Carmen Casilda, que no cabe presentar por ser ya muy popular, ofrecerá, a través de las páginas de "A tota plana" y dentro de aproximadamente un mes, las aventuras y desventuras que esperan al C.D. Manacor en el curso de la actual y difícil campaña que ha iniciado el cuadro rojiblanco en su segunda temporada en la Segunda División B.

**AGRADECIMIENTO A LA POLICIA**



*En una próxima edición, Carmen Casilda nos relatará lo que dicen los astros acerca del nada claro futuro del primer equipo del C.D. Manacor en la difícil campaña recién comenzada.*

### **MUNICIPAL.**

Hace ya varias semanas que Carmen Casilda nos entregó una nota a la que no nos hemos referido hasta hoy por razones de espacio.

La nota en cuestión se cifra en hacer público su agradecimiento a la Policía Municipal de Manacor por

su rápida y positiva actuación en el esclarecimiento de un robo que tuvo lugar en su salón de peluquería hace unas semanas. La eficiente actuación de la Policía Municipal dio con la captura del supuesto autor de dos robos perpetrados en pocos días en "La Primavera", salón de pelu-

quería que dirige Carmen Casilda. En uno de estos robos había sido sustraída una importante cantidad en metálico.

Valga, por tanto, esta nota, como agradecimiento público a la Policía Municipal por parte de nuestra especialista en astrología, Carmen Casilda.



## **AJUNTAMENT DE MANACOR**

### **ANUNCI.**

*Acabat el Plaç per a inscriurer-se les Entitats i Associacions ciutadanes a l'Ajuntametrn per tal de poder participar a les eleccions per a la creació de la Fundació Pública del Teatre Municipal i vist que no hi ha hagut peticions suficients per poder cubrir totes les àrees sol·licitades es per el que s'obri un nou plaç d'inscripció que finalitzarà el proper dia 18 de setembre.*

*Recordam que poden participar:*

- 1.- Els grups de dansa i teatre.
- 2.- Les agrupacions folklòriques.
- 3.- Les Associacions de la Tercera Edat.
- 4.- Les Associacions de Pares de Centres Docents.

5.- Els Clubs de cinema.

6.- Els grups o entitats musicals.

7.- Els grups o entitats dedicades a temps lliure i activitats similars.

*A fi d'exercir el seu dret de vot podran les citades Associacions o Entitats presentar en el registre general de l'Ajuntament de Manacor la corresponent sol·licitud, en la que hauran de fer constar:*

*-Nom de l'entitat o Associació i domicili a efectes de notificacions.*

*-Número i nom complet dels socis o afiliats a la mateixa. En el cas d'Associacions de Pares d'Alumnes, s'entendrà que ostenten l'esmentada condició exclusivament els membres de les seves Junes Directives.*

*Oportunament s'anunciarà la data en que es celebrarà les eleccions a que fa referència el present Anunci.*

*Manacor, 29 d'Agost de 1985.  
EL DELEGAT DE CULTURA.  
Sebastià Riera Fullana.*



## Lo primero, el hombre

Nos encontramos hoy inmersos en una crisis generalizada: hay crisis existencial, crisis personales, crisis relacionadas con la edad, con la salud, con la estabilidad emocional, crisis laborales, crisis familiares. También, y sobre todo, hay crisis de identidad y de valores. Ante tantos problemas y tantos interrogantes planteados cabe buscar soluciones oportunas que lleguen a facilitar una mejor comprensión del ser humano así como un desarrollo más saludable y equilibrado de sus cualidades.

El hombre debe ser nuestra primera preocupación por encima de estructuras, ganancias, intereses, conveniencias u otras circunstancias. Lograr la salud del ser humano puede ser un buen objetivo de todos aquellos que de alguna manera nos sentimos responsables de la formación, promoción o educación de la sociedad. Entiendo como salud un estado de libertad, de autonomía, de bienestar psíquico y físico de la persona que le permiten disfrutar de la vida. Bienestar, libertad, autonomía, gozo de vivir son conceptos que deberíamos asumir como propios haciendo que sean como nuestra propia piel de la que no nos podemos desprender en ningún caso. Cuando la enfermedad, en alguna de sus múltiples manifestaciones, llega a nuestra vida podemos, incluso, asumirla de una forma saludable y equilibrada con lo que la superamos con más facilidad.

El hombre debe seguir siendo importante, por encima de la máquina, aunque ésta preste un buen servicio y aligere un tanto la pesadez de muchos trabajos. Nos hemos deshumanizado entre computadoras, entre prisas, entre es-

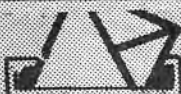
pecializaciones olvidando el milagro del ser humano.

En todo acto de relación de ayuda en sus múltiples manifestaciones —entre padres e hijos, entre maestros y alumnos, entre pedagogos y educandos...— se tiene que revalorizar notablemente el concepto hombre, sus inmensos valores, su enorme capacidad de creatividad, sus inacabables recursos. El ser humano posee dentro de sí mismo todas las capacidades que pueden llevarle a una felicidad sin fronteras. Solamente falta que sepa actualizarlas y llevarlas a la práctica.

Todos tenemos que aceptarnos como realmente somos, con nuestra genuina manera de ser, sin poses estudiadas, sin adaptaciones frustrantes y despersonalizadoras, asumiendo nuestras responsabilidades de seres humanos capaces. También los conflictos, las situaciones de tensión, los fracasos, forman parte del quehacer existencial de la persona. Asumirlos saludablemente y sin amargura puede ser una buena terapia para un crecimiento equilibrado y armónico del ser humano.

Por encima de cualquier circunstancia de apellido, de poder económico o de situación social tiene que estar siempre el hombre, sin más aditamentos, con su enorme riqueza conceptual, creador y recreador de una existencia nueva y original, capaz de las más apasionantes aventuras y realizaciones. Educar es recrear, felicitar, potenciar todos los valores y recursos que el ser humano posee dentro de sí mismo. Un trabajo de artistas.

## CONSULTORIO



Para sus consultas, escriban a:

Gregori Mateu - Colegio Raimundo Lulio  
Avd. San Diego, 63 - 28018 - MADRID.

Como prueba de la fácil comunicación de la revista con sus lectores, acaba de llegar a nuestro poder una pequeña colección de preguntas que nos apresuramos a contestar con el deseo de que podamos complacer a los comunicantes que atienden nuestra sección educativa. Sin más, vayamos a las consultas:

**Pregunta:**

*¿Qué clase de problemas puede producir la separación matrimonial o el divorcio a los niños pequeños, fruto del matrimonio fracasado? ¿Qué se puede hacer para evitarles sufrimientos y traumas psicológicos?*

**Respuesta:** No siempre y necesariamente se producen trauma y sufrimientos en los niños cuyos padres deciden separarse o divorciarse, sobre todo si esta separación se hace de una forma civilizada, razonable, equilibrada. En muchos casos, sobre todo cuando la convivencia se ha hecho prácticamente imposible, hasta puede ser necesaria una separación.

El divorcio legal no es necesariamente más dañino para los hijos que el otro divorcio, el afectivo, del que tan poco se habla desgraciadamente y que produce tan funestas consecuencias. Los padres que se llevan mal, que viven en permanente estado de tensión, no crían bien a sus hijos.

*Los efectos del divorcio legal sobre la crianza de los niños menores de seis años pueden reducirse considerablemente si los padres procuran actuar correctamente.*

*Los niños deben seguir recibiendo juguetes, dulces, cariño protector y grata compañía.*

*Deben seguir sintiéndose seguros y felices;*

*No se les deben dar evasivas y mentiras piadosas;*

*Deben ver, en todo caso, posturas civilizadas y exquisita cortesía en el trato de sus padres;*

*En ningún caso uno de los padres tiene que hablar mal del otro.*

*El divorcio o la separación resultarán desastrosos cuando los padres actúen con resentimientos, con comentarios negativos, o cuando magnifiquen los problemas, o cuando se descalifiquen con los peores términos.*

*En definitiva, depende de los padres, de su talante, de su estilo existencial, de su elegancia, o comportamiento el que la separación produzca efectos negativos o el que sea una experiencia más de la vida humana sin más connotaciones negativas que las propias de un hecho lamentable, pero inevitable.*



## L'avortament: un tema candent

Podem dir, i sense por a equivocar-nos que un dels temes més candents, i que més pols ha aixecat darrerament, és el de l'avortament. Primer perquè la llei no s'aprovava, i es va dur fins i tot, al Tribunal Constitucional, després, una vegada aprovada, perquè els metges, alguns metges, no volen practicar els avorts.

Dia 2 d'agost de 1985, va entrar en vigor, la Llei per a la Interrupció Voluntària de l'Embaràs, i des de llavors, molta ha estat la polèmica aixecada, tant a nivell de polítics, sobretot de l'oposició, com a nivell religiós, declaracions com les que feu el Bisbe de Sigüenza, monsenyor Pla Gandía, comparant a la llei d'avortaments amb els atemptats d'ETA, fet que ens pareix, i aquesta és una opinió molt personal, ridícul i quasi increïble...

Així idò, i ja que aquest és un tema candent, un tema de màxima actualitat, i que pensam interessa a tothom, homes i dones del nostre poble... Avui us parlarem, una vegada més de l'avortament...

DECLARACIONS DE NA NIEVES GONZALEZ A LA REVISTA "INTERVIU".

Na Nieves González, de vint-i-un anys, és la primera dona que ha avortat legalment a l'Estat Espanyol, la notícia no és nova, ha sortit a tota la premsa, a la TV, a la ràdio, a tots els mitjans de comunicació, que es feien eco d'aquest fet, de vegades com si fos una exhibició de circ.

Aquesta dona ha fet unes declaracions a la revista "Interviú", que nosaltres ens hem vist temptats a reproduir, senzillament, perquè pensam que té raó, i que ja està bé d'històries per un tema com aquest... Na Neus diu: "En cuando se hayan hecho diez abortos legales más verá como tendrán que empezar a callarse y poco a poco pasará a ser una cosa normal. Sin embargo, a mí me ha tocado ser la primera y tendré que soportar el escándalo (...) nos han atacado, nos han calumniado, se han difundido informaciones falsas. A mí me han acusado de heroinómana... Los médicos tienen miedo de que les miren mal sus jefes o de enemistarse con otros médicos. Pero yo, ¿sabe lo que les diría?: que se vayan a Etiopía a predicar que aquí no lo necesitamos..."

LES DECLARACIONS D'EN FRAGA.

"Los médicos que practican el aborto ejercen un

oficio de criminales". Amb aquest titular, apareixien dilluns dia 26 d'Agost, unes declaracions d'En Fraga, líder de l'oposició, d'AP, fetes a La Corunya, en la seva recent gira per aquestes terres a la fi de captar vots per la "Xunta".

En Fraga, com podeu veure acusava als metges que han decidit practicar avortaments, només en els tres casos que recolza la llei, de practicar un ofici de criminals, i diu, citam textualment "Con razón, es el momento de hacer un elogio de los médicos españoles que una vez han sabido estar en su sitio y han dicho: "Eso no es un oficio, es un oficio de criminales, es un oficio que nosotros nos negamos a hacer..."

Així idò unes declaracions molt explícites les del Sr. Fraga, que acusa als metges que s'acullen a la llei, de criminals... Sr. Fraga, i les dones que no poden tenir fills, sigui pel supòsit que sigui...? I aquesta mare de vint-i-dos anys, amb dos infants subnormals? Suposam, que el Sr. Fraga, i com ell, els que fan associacions pro-vida, o els que excomulguen als metges i les dones que avorten, tenen resolt el problema, clar, per aquesta gent, és fàcil, ells tenen diners i poden sortir a l'estranger a qualsevol moment, però no és tan fàcil no per altres persones, per dones com Na Nieves González, de vint-i-un anys, que va ser la primera dona que va avortar legalment a

l'Estat Espanyol.

No estam en contra dels metges que es neguen a fer avortaments, ells saben que fan, i a més, tenen tots els drets a negar-se, ara bé, hi ha un sector d'aquests metges, tothom ho sap, tothom ho comenta, que es neguen a practicar avortaments legals, a càrrec de la Seguretat Social, perquè, si, perquè? Bé, perquè així les poden fer a les seves consultes o a les clíniques, d'una forma privada i no precisament gratuïta...

Tampoc estam d'acord, estic d'acord, a què es fitxi als metges que no volen realitzar els avortament, no és això una democràcia? No estam en un país lliure..., o això diuen...?

I a tot això, quin és l'autèntic problema?, un sector de la societat que troba massa restringida aquesta Llei per a la Interrupció Voluntària de l'Embaràs i que diu: "Som les dones les que hem de decidir sobre el nostre cos... a nosaltres no se'ns ha consultat sobre aquesta llei...", i per l'altra banda, un altre sector de gent, com el Sr. Fraga, que acusa als metges que practiquen avortaments, o que de moment s'hi volen dedicar, d'exercir un ofici de criminals... A tots aquests comentaris i variacions sobre el mateix tema, hi hem volgut afegir, encara que sabem que treure del seu context, en aquest cas, les entrevistes, unes declaracions, no és massa corrent, les opi-

nions de sis dones, sis dones, que per una raó o l'altra, varem parlar de l'avortament amb nosaltres, quan parlàvem amb elles, quan les entrevistàvem per la secció de "Dona", de moment desapareguda de la nostra revista. I si hem afegit aquestes opinions, és per a donar diferents visions de dones sobre el tema, no parlen en si de la polèmica, les entrevistes varen ésser realitzades abans de l'aprovació de la llei, sinó de l'opinió que elles tenen, o tenien a aquells moments, finals del 84, d'aquest tema... aquí les teniu...



JERONIA BLANQUER, ADVOCADA.

-Personalment, estàs a favor o en contra de l'avortament?

-A favor. Estic d'acord amb l'avortament lliure, és una monstruositat obligar a una dona a tenir un fill no desitjat, però opin

que així com estan les coses a l'Estat Espanyol, no se pot posar en pràctica. Insistesc, lo realment important és una bona educació anticonceptiva, una bona educació sexual.



ESTHER MONTOLIU,  
GINECOLOGA.

-Creus que l'actual llei d'avortament és necessària? La trobes massa restringida?

-Es necessària una llei, una llei que reguli tots els casos d'avortaments, crec l'avortament és l'últim recurs que té la dona davant d'un embaràs no desitjat, estic a favor d'una maternitat lliure i desitjada. Pens que aquesta llei no solucionarà més que un 1 per cent dels casos d'avortament, i les dones haurem de seguir anant a avortar a fora (Londres, Amsterdam...) o a casa en males condicions (...) arribam a la conclusió que, necessitam una educació sexual més lliure, i tots aquests problemes poden anar disminuint.

MONTSE FERRER,  
DIRECTORA COMERCIAL  
DE MAJORICA.

-Què et diu la paraula avortament?

-L'avortament és un tema conflictiu, jo no jutjaria a ningú per avortar, però personalment no ho faria, crec que si hi ha una bona educació anticonceptiva això no té perquè haver d'arribar. Tenc conegudes



que han avortat i pens que això potser els ha creat alguns traumes psicològics, no ho sé, crec que cap dona avorta per gust, sinó obligada per les circumstàncies.



MARGALIDA FERRER,  
PRESIDENTA DE LA  
FEDERACIO DE  
GIMNASTICA.

-Estàs a favor o en contra de l'avortament?

-No ho tenc clar. No sé si tenim dret a fer néixer un infant o no fer-lo néixer. Crec que és molt complicat, ja et dic, no ho tenc clar.

FRANCESCA SANCHO,  
CAP DEL GABINET DE  
PREMSA DEL CIM.

-Què et diu la paraula avortament?

-L'avortament és per a mi el resultat d'una manca d'informació i d'educació. És una decisió que ha de prendre la parella, crec que avui en dia hi ha prous mit-



jans per a no arribar a això, ara bé, tot es redueix al que diem abans, és un problema d'educació. Malgrat tot, comprenc que hi hagi dones que avortin, les situacions són moltes vegades difícils.

CATÍ BARCELO,  
AUTORA DE "MENTE



EN CRISIS".

-Què et suggereix la paraula avortament?

-Estic a favor. La dona té dret a triar, a decidir sobre el seu cos.

Sebastiana Carbonell  
Foto: Arxiu.

# GRUAS

# Rou Vaquer

## Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44



# Las ventas en el primer semestre

## Hegemonía Renault

La irregularidad es la pauta que ha caracterizado las ventas durante el primer semestre del año, que gráficamente se caracterizan con un perfil de acusados dientes de sierra. Respecto al mismo período del pasado año, se ha producido un mínimo retroceso del 0,1 por ciento, gracias al incremento de las ventas de los modelos de importación, que ha compensado la caída del 3,1 por ciento en la de automóviles de fabricación nacional.

Por marcas, Renault ha incrementado su participación en el mercado, en lo que sin duda ha influido el lanzamiento del nuevo R-5. Suben también Opel (2,8 puntos) por el fuerte impulso que han tenido las ventas de sus modelos de

importación, Peugeot (0,8 puntos) y VW-Audi (4 puntos). Por contra, la marca Seat sufre una fuerte caída (8,8 puntos), que no se ve suficientemente compensada con el citado incremento de VW-Audi, que casi dobla su penetración en el mercado respecto a la del año pasado.

El Renault 11 se mantiene firme en su posición de coche más vendido en España, mientras que en la pugna por el liderazgo de los polivalentes, el Opel Corsa marca una clara distancia respecto a sus competidores, Peugeot 205, Ford Fiesta y Renault 5. Cabe destacar el paulatino retroceso de las ventas del Renault 9, y la confirmación del escaso éxito del Seat Ibiza, que ni aparece entre los diez primeros. Entre los importados,

RENAULT

31,8

RENAULT

28,7

FORD

14,6

FORD

14,9

SEAT

11,5

SEAT

20,3

OPEL

11,2

OPEL

8,4

PEUGEOT

8,2

PEUGEOT

7,4

VW-AUDI

8,1

VW-AUDI

4,1

CITROEN

6,5

CITROEN

7,4

TALBOT

4,7

TALBOT

5,1

OTROS

3,4

OTROS

3,4

85

ENE-JUN

84

ENE-JUN

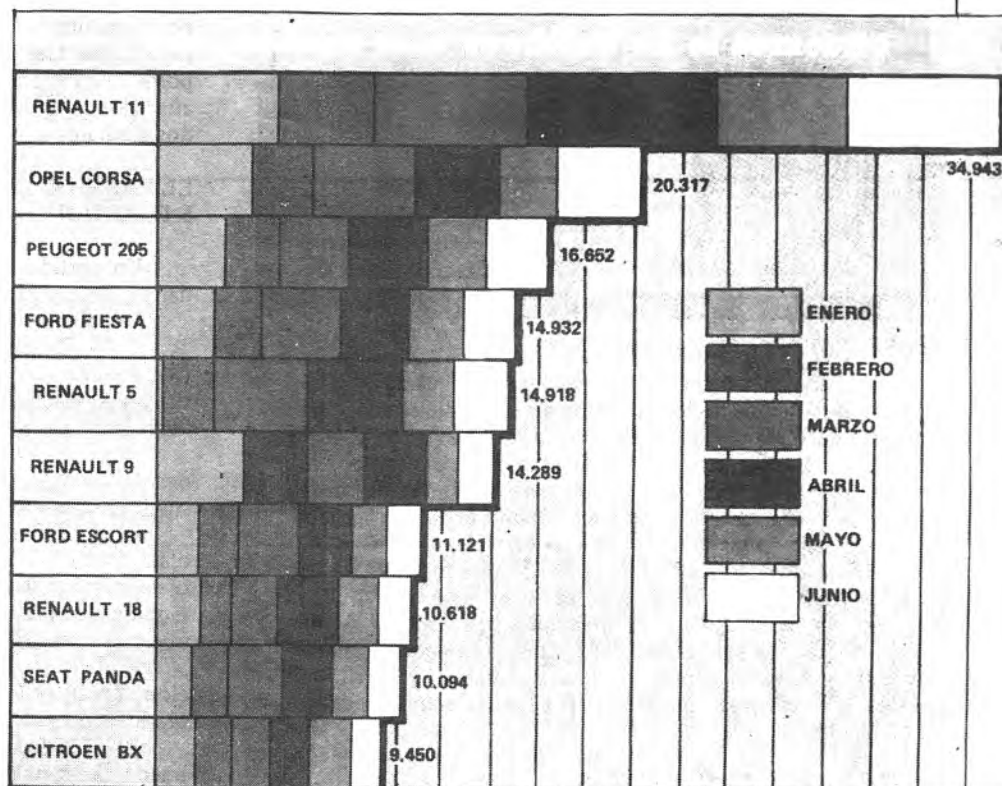
Modelo	junio	enero-junio	
	unidades	unidades	puesto
1 Renault 11	6.046	34.943	1
2 Opel Corsa	3.542	20.317	2
3 Seat Málaga	3.488	4.002	18
4 Peugeot 205	2.538	16.652	3
5 Renault 5	2.231	14.918	5
6 Ford Fiesta	1.969	14.932	4
7 VW Polo	1.848	9.238	11
8 Ford Escort	1.451	11.121	7
9 Renault 9	1.378	14.289	6
10 Seat Panda	1.356	10.094	9
11 Renault 15	1.345	10.618	8
12 Citroën BX	1.210	9.450	10
13 VW Passat	1.172	8.707	13
14 Seat Ibiza	1.126	8.873	12
15 Talbot Horizon	910	7.551	14
16 Peugeot 505	769	4.699	17
17 Talbot Solara	746	3.627	19
18 Opel Ascona	690	3.524	20
19 Citroën Visa	678	4.778	16
20 Opel Kadett	666	3.235	21
21 Renault 25	556	2.772	23
22 VW Santana	519	1.482	27
23 Renault 4	484	3.041	22
24 Ford Sierra	456	1.541	26
25 Seat Ronda	407	5.670	15
26 VW Golf	365	1.008	30
27 Opel Rekord	365	1.668	25
28 Renault 6	264	1.991	24
29 BMW serie 3	209	1.238	28
30 Fiat Uno	193	1.111	29
31 Ford Scorpio	185	985	31
32 Citroën GSA	123	431	41
33 Audi 90	122	279	45
34 Citroën CX	121	853	33
35 Rover 216	101	125	59
36 Montego	97	244	47
37 Mercedes Benz W-124	95	500	38
38 Seat 131	85	628	36
39 Volvo 300	82	497	35
40 Rover	77	525	37
41 Citroën LNA	75	985	31
42 Mini Metro	73	470	39
43 Fiat Regata	72	627	34
44 Talbot Samba	67	938	32
45 Seat Pura	62	275	46
46 Nissan Cherry	61	287	43
47 Renault Fuego	60	323	42
48 BMW serie 5	50	434	40
49 Audi 100	47	235	49
50 Wartburg	45	149	56

## Hace un año...

Un Renault se encontraba a la cabeza de los modelos más vendidos, el R-9, mientras que el actual líder, su hermano R-11, se situaba en el tercer lugar, a la expectativa de su asalto al puesto de honor, que ocurriría en el último trimestre del año. Durante el primer semestre de 1984 aparecían entre los diez coches más vendidos los Seat Ronda y Fura, que en el balance de un año después son sustituidos por el R-18 y el Citroën BX.

### Los 10 modelos más vendidos Primer semestre 1984

Modelo	Unidades	Penetrac.
1. Renault 9	22.504	8,56
2. Opel Corsa	18.122	6,89
3. Renault 11	17.360	6,60
4. Ford Fiesta	16.736	6,37
5. Seat Ronda	15.334	5,83
6. Renault 18	14.868	5,65
7. Seat Fura	14.174	5,39
8. Peugeot 205	13.654	5,19
9. Seat Panda	13.022	4,95
10. Renault 5	12.769	4,86



Opel copa casi un tercio del segmento, con el Ascona y el Kadett al frente del mismo, y el Rekord en cuarto lugar, tras el Renault 25.

### Junio, mes del Málaga

En cuanto a los datos del mes de junio, lo más llamativo ha sido la fuerza con que ha entrado en el mercado el

Seat Málaga, siendo el tercer modelo más vendido del mes, y propiciado que la penetración de la marca haya mejorado ostensiblemente respec-

to a la del mes anterior. Dicho éxito inicial de ese modelo ha implicado un ya previsible efecto de canibalismo sobre su hermano Ronda.

MARCA	JUNIO						ENERO-JUNIO					
	Nacional		Importación		Total		Nacional		Importación		Total	
	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.
1. RENAULT	11.748	31,8	616	11,0	12.364	29,1	79.886	34,3	3.100	11,1	82.986	31,8
2. SEAT	6.528	17,8	—	—	6.528	15,4	29.942	12,8	—	—	29.942	11,5
3. OPEL	3.542	9,6	1.794	31,9	5.336	12,5	20.317	8,7	8.847	31,7	29.164	11,2
4. FORD	4.514	12,2	689	12,3	5.203	12,2	34.897	14,9	3.201	11,5	38.098	14,6
5. VW-AUDI	3.495	9,5	625	11,1	4.120	9,7	19.224	8,2	1.966	7,0	21.190	8,1
6. PEUGEOT	3.224	8,7	87	1,5	3.311	7,8	20.858	8,9	512	1,8	21.370	8,2
7. CITROEN	2.122	5,7	121	2,1	2.243	5,3	16.036	6,9	853	3,1	16.889	6,5
8. TALBOT	1.738	4,7	—	—	1.738	4,1	12.240	5,3	3	n.s.	12.243	4,7
9. AUSTIN-ROVER	—	—	381	6,8	381	0,9	—	—	1.390	5,0	1.390	0,5
10. FIAT-LANCIA	—	—	358	6,4	358	0,8	—	—	2.418	8,7	2.418	0,9
11. BMW	—	—	292	5,2	292	0,7	—	—	1.777	6,4	1.777	0,7
12. MERCEDES BENZ	—	—	142	2,5	142	0,3	—	—	885	3,2	885	0,3
13. VOLVO	—	—	124	2,2	124	0,3	—	—	794	2,8	794	0,3
14. ALFA ROMEO	—	—	118	2,1	118	0,3	—	—	800	2,9	800	0,3
15. NISSAN	—	—	61	1,1	61	n.s.	—	—	287	1,0	287	n.s.
16. WARTBURG	—	—	45	0,8	45	n.s.	—	—	149	0,5	149	n.s.
17. SKODA	—	—	35	0,6	35	n.s.	—	—	218	0,8	218	n.s.
18. LADA	—	—	31	0,6	31	n.s.	—	—	211	0,8	211	n.s.
19. SAAB	—	—	19	0,3	19	n.s.	—	—	68	0,2	68	n.s.
20. JAGUAR	—	—	11	0,2	11	n.s.	—	—	39	n.s.	39	n.s.
21. PORSCHE	—	—	9	n.s.	9	n.s.	—	—	55	n.s.	55	n.s.
22. TRABANT	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	16	n.s.	16	n.s.
23. FERRARI	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	13	n.s.	13	n.s.
24. MASERATI	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	10	n.s.	10	n.s.
25. MORGAN	—	—	—	—	—	—	—	—	5	n.s.	5	n.s.
OTROS	—	—	s.d.	—	s.d.	—	—	—	s.d.	—	s.d.	—
TOTAL	36.907	100	5.614	100	42.521	100	233.400	100	27.917	100	261.317	100

Por grupos automovilísticos, durante el primer semestre del año, en primer lugar se situó Renault, con una participación del 31,8 por ciento, seguido de Seat-VW-Audi, con el 19,6 por ciento, y el PSA (Peugeot-Citroën-Talbot), con el 19,4.

Fuentes: Anfac, Aniacam y elaboración propia.

Nota: Estos datos corresponden a un avance de ventas, por lo que pueden sufrir posteriores regularizaciones.





## ARIANY

Informa:  
**GUILLEM GENOVART**

### LAS FIESTAS Y SU SIGNIFICADO.

Nuestro pueblo ha vivido unas fechas llenas de alegría y de reencuentro de todos los hijos de esta villa situada en el noreste de Mallorca. El pueblo de Ariany ha vuelto a sentirse como pueblo grande. Gente de esta localidad que por circunstancias laborales han tenido que emigrar, han vuelto hacia su auténtico hogar, que es donde tienen sus verdaderas y únicas raíces.

El símbolo de las fiestas patronales va más allá de una simple idolatración hacia la patrona, en este caso Nuestra Señora de Atocha, es más una unión, que ocurre de una manera anual y siempre en el último domingo de Agosto. Son días de comprensión, tertulia, amistad y se olvidan todos los rencores, desgracias, problemas acumulados durante el año.

### LA POLITICA Y LAS FIESTAS.

En el transcurso de nuestras fiestas patronales, el pueblo de Ariany recibió dos visitas de suma importancia: En el sábado, el Marqués de Ariany (Mondéjar) junior, visitó nuestra villa la visita no fue oficial, aún así, el consistorio lo recibió con los brazos abiertos, mientras el pueblo se enteró de su presencia cuando lo observó o cuando de boca de todos se enteró. La culpa no se le puede achacar a nadie, al pensar que el Marqués se presentó de una forma imprevista a su Marquesado.

En la mañana del domingo, día de nuestra patrona se personaron en nuestra villa, el presidente del Consell Insular de Mallorca Jeroni Albertí el presidente de la Comunidad Autónoma Sr. Cañellas y el conseller de Sanidad el Sr. Oliver Capó, el motivo fue la inauguración del dispensario Médico.

Los comentarios más negativos de esta gran y necesi-

ria obra fueron: "tenemos demasiado dispensario, para tan poco médico"; "tres lavabos son demasiados para este edificio". Mientras los más favorecidos fueron: "Al fin, Ariany posee una consulta de esta envergadura", "Esta obra afianza más la imagen de Ariany". Y muchos más, pero todos similares a estos citados.

### EL PARTIDO DE PRESENTACION DEL S.D. ARIANY. - ARIANY, 2 - POBLENSE B, - 4

Un partido que fue deslucido por culpa de tiempo reinante -frío y xirimiri- en el domingo 25 de Agosto.

Las alineaciones fueron: Para el S.D. Ariany: Sito (2), Triay (2), Zuzama (3), Dalmau (1), Morey (1), Moragues (3), Trujillo (2), Agustín (2), Félix x (1), Frontera (2). Sustituyeron a los 45 minutos Sastre (1), Paco (1), Bergas (3), Serra (1) a Félix, Sito, Trujillo y Zuzama respectivamente.

En el Poblense B jugaron: Pons, Reus, Rigo, Comas, Serra, Cánaves, Pol, Crespi, Gost I, Payeras y Añibarro; sustituyeron Serra II, Gost II, Pons II, Reynés.

El árbitro muy correcto durante todo el encuentro, ojalá todos los árbitros de la 3a. Regional fueran como este señor, de esta manera no ocurrirán hechos como el protagonizado por el colegiado del encuentro Ariany-Búger que con todos mis respetos se equivocó y bastante.

El partido en sí, fue un espectáculo digno de mención, un fútbol mucho mejor de lo que estamos acostumbrados a presenciar.

El S.D. Ariany durante esta temporada que se avecina puede hacer un fútbol mucho más maduro, interesante, técnico, preciosista y vistoso. En este partido de presentación se comprobó enseguida que existe un conjunto más acoplado, aunque hay que reseñar que Paco, Triay, Trujillo, Sastre y Serra sólo están de prueba o a punto de fichas, otros tienen problemas con su antiguo club y otros esperan respuesta de otros equipos. El S.D. Ariany debe ser una escuadra goleadora, la defensa es un tanto vulnerable, este defecto se observó enseguida: se la veía imprecisa, sin sentido de anticipación y algo lenta, cuyas circunstancias pueden ser debidas a la falta de preparación física o compenetración. La media aparentemente va a ser muy técnica, destacando en la zona ancha Moragues que puede ser el auténtico director que precisaba el equipo. La delantera va a estar mucho más batalladora y peligrosa. Agustín Martínez (que se lesionó, con rotura de tobillo, cuya lesión le tendrá apartado un largo tiempo del terreno de juego), podrá ser una arma importante cara al gol.

Según palabras del presidente el capítulo de fichajes aún no está cerrado. El nuevo Secretario del club será: Bernardo Mestre Costa.

Los goleadores fueron por el S.D. Ariany: Moragues (2); Poblense: Payeras, Pons, Cánaves y Pol.

### COSAS DE LAS FIESTAS.

-Exitosa exposición del pintor Doro, la cual pudo ser visitada en la sala de plenos.

-El presidente del CIM, quedó encantado de nuestro coro del cual, sólo tenía palabras de elogio.

-El espectáculo del domingo se dice que estuvo muy bien, pero fue muy corto de duración: Alguien dijo -y es un concejal- que la gente empezaba a estar algo cansada del ejetreco de estas fiestas, será él, porque 2 horas después, aún había gente que tenía muchas ganas de cachondeo.

Que la comedia no fue muy divertida, cuyo éxito se quedó en la mitad del camino. La gente con tanta crisis lo que quiere es reír en el teatro y no aburrirse.

-Se comentaba que el presupuesto de 850.000 pts. era muy elevado. De este tema el concejal de UM Juan Ferrer Ramis, señaló, que hay muchos gastos que no se ven. Esperemos que no sean gastos sumergidos.

Guillem Genovart i Bonnín.

**BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES**

**Reportajes**

**FORTEZA-Hnos.**

**FOTO — VIDEO — CINE**  
O CONJUNTAMENTE

**Servicio de revelado**  
**Pasamos a video sus películas S/8**

**CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACÓR**  
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

## III Campeonato de truc, Bar Ca'n Toni

**PETRA**

Informa:  
**BARTOMEU RIERA**



Un año más los propietarios del bar Ca'n Toni, Margalida Ginard y Antonio Iglesias siguen con su singladura de llevar a feliz término este III Campeonato de Truc que tanta aceptación ha tenido en las ediciones anteriores.

La presente competición ya está abierta al público interesado en tomar parte en ella, posiblemente este año habrá un mayor número de parejas y se tendrá que empezar antes que el anterior, tal vez el 23 de septiembre.

De ello mantenemos un diálogo con Toni y Margalida, regentes del Bar Ca'n Toni.

-De quién surgió la idea de organizar el campeonato de "Truc"?

-No fue nuestra, sino que diferentes clientes nos animaron, lo pensamos —dice Margalida— y decidimos organizarlo y, ya ves, de cada año ha ido en aumento.

-Cuántos o mejor dicho, parejas, esperaréis a inscribir?

-Serán más de 30 parejas. El primer año fueron las participantes 24, el segundo 27. El local únicamente da aproximadamente para 30 debido a su capacidad, no obstante, nos han ofrecido otros para la cena final.

-Cuándo está previsto empezar?

-Como se ha dicho antes, es probable que sea el lunes día 23 de septiembre para que la cena de fin de competición sea antes de las próximas Navidades. Se informará a todos los inscritos antes.

-Satisfechos de los clientes-participantes?

-Sí, totalmente, porque se juega estupendamente, no se hace con acaloramiento, es una velada



tranquila entre compañeros y mutua comprensión entre las parejas participantes.

-Los años anteriores hubo firmas colaboradoras, y este?

-Pues sí, las hay de las ediciones pasadas y nuevas ya para colaborar y aún faltan muchas por avisar por parte nuestra, puesto que ya que nos comprometimos a ello por expresa decisión suya, las invitaremos a colaborar.

-Gracias Toni y Margalida por haber atendido a nuestra entrevista y en el "III Campeonato de Truc Bar Ca'n Toni", sea este año un éxito más.

ERASE UNA VEZ...

... que por suerte no fue. Se decidió construir en terreno, dicen permeable, del término de Petra, ya que tenía que ser lo contrario,

una fábrica de "compost" con informe favorable del alcalde Antonio Oliver, puesto que si realizaba el "sueño", se pagaría la finca propiedad de una señora beata y azul, más dinero de su valor.

Pero... no hay que decir: "blat fins que està dins es sac", porque esta señora —"poderoso caballero don dinero"—, dijo a la

primera: "quítate el "compost" de tu "coco", advertencia que contagió al Sr. Alcalde y... colorín, colorado, el asunto "compost" se terminó. No tenemos los puestos de trabajo prometidos, tampoco ratas, ni ruidos de camiones por las noches, ni tampoco olores. "I, què no és guapo, això".

Bartomeu Riera Rosselló.

Foto: Forteza Hnos.

**esplai**  
**CAFETERIA**



## Una volteta p'es Mercat

Sebastián Nicolau



Sa conversa general, amb bon dilluns dematí, era que si en deu dies no plou, "mal anda el carro".

Un grup de "barracners", baven com al.lots de tres mesos: Sa presentació des quatre equips va ser un èxit i per acabar de fer es plat saborós, hi havia es batle, Sr. Homar, es braç dret des batle Sr. Huertas, s'ex-delegat d'esports Sr. Mascaró, es "consejal" Sr. Miquel, etc. etc.

Es "porteños" no caben en pell. Es que 8-0 són molts de gols i vàrem veure a ses tribunes, en so president i vice-president, srs. Mas i Vaquer, ni més ni pus que el Sr. Barrull, fla-

mant delegat d'esports de s'Ajuntament.

Un grup de manacorinistes berenaren de freixura dins Ses Delícies i amb això des 1-1 d'Algeciras, més contents i satisfets que un ca amb un os.

Diumenge guanyàrem a El Calvo Sotelo —mos diuen— noltros també ho creim i quasi estam segurs de que assistirà a n'es partit es nou Delegat d'esports, que per cert serà sa primera vegada que entre a Na Capellera des de fa més de deu anys. O sia: Un homo de gran experiència i constància.

Es Municipal d'es Port, feia bona cara, i això que ha perdut unes mes-

sions amb jo, que el Manacor no perdria a Algeciras. Ala Jordi, paella per sis, demà dimecres a les nou a S'Aigua Marina. Content per lo del Manacor i fotut per lo de sa paella.

Mos topam amb un grupet de joves, que caminen aixencats. ¿Què passa tios? Seesssbravonamentttt de sa pujada a Lluc a peeeuuuu!.

En Juan Escalles, mos mostra sa frenada que va pegar damunt s'asfalt. Així i tot, va rebre una paparra de padre i muy senyor mío. Tanta sort que ell va ser més fort que sa furgoneta, perquè aquesta està ben esclafada. Es que aquest cruce, a pesar des "Ceda el paso" es perillós i punye-

tero.

Es pagesos fan mala cara, amb aquest eixut, no és estrany i llavors en ses ametles a 90 pessetes tenen motiu de sobres.

Davant Can Ramon, es President des Caçadors, mos diu que sa seva dimissió es irrevocable. Sabem que es president nou podia ser en Mateu Bulla. Lo que sabem és que es conills estan ben malalts.

En Cosme Pila i un parell de Calistes, mos asseguren que sa paella de diven-dres serà sa més grossa del món i sa més mengívola. Allà anirem i dilluns vos donarem notícies. Bon profit i fins dilluns que ve.

## COMARCA - Son Servera

### Taller d'Estiu per al.lots

Patrocinat per l'Ajuntament de Son Servera i organitzat per Alicia Llabrés Bernat, actuant com a monitores Catí Estelrich i Alicia Llabrés, s'ha duit a terme durant aquest darrer mes d'Agost el Taller d'estiu.

#### DINAMICA DE TREBALL.

Aquest taller d'estiu ha durat les quatre setmanes de l'agost del 85.

Quatre dies a la setmana durant tres hores cada hora baixa ens reuníem de les cinc a les vuit amb dos grups d'al.lots i al.lotes de sis a dotze anys. Uns venien dilluns i dimecres i els altres dimarts i dijous.

A cada grup eren uns quinze que feien feina.

Sa dinàmica seguida ha estat la següent:

La primera setmana, amb les parets empaperades de paper d'embalar d'uns dos metres d'altura, començaren a dibuixar i més tard pintar quatre murals que



corresponen a cada una de les quatre parets de l'habitatge. Cada un d'ells tenia un

tema: el bosc, la platja, l'autopista, i el camp; paisatges que envoltarien la ciu-

tat que tenien que fer després.

Tot era com una història de veritat.

La segona setmana ja començaren a fer les cases, edificis, hotels, bars, bancs, tendes, un ajuntament, una església...

Compongueren les caixes tenient en compte l'equilibri, la composició entre els diferents tamanys i formes, després els hi dibuixaren finestres, portes, etc. que més tard obririen i pintarien.

Amb això estàrem una setmana i mitja.

Ara només faltaven es personatges que vivien en aquesta ciutat, que li donarien vida. Així començaren a fer en fang cotxes de policia, bombers, camions, taxis, semàfors, arbres, plantes, cadires, taules, nins i nines, vells, homes, dones, cavalls, ocells, cans, moixos... que una vegada secs pintaren de molts de colors.

Com va acabar tot?

Fent una festa a sa que tenien que destruir-ho tot.



### CAPDEPERA

Informa: JATO

## Pasaron las Fiestas Patronales

Con bastante afluencia de público se han celebrado, primero en Cala Ratjada en honor a San Roque y posteriormente en Capdepera con motivo de S. Bartolomé, las tradicionales fiestas de Agosto. Sin profundizar analizaremos los actos, importantes dentro de cada modalidad, como hacemos desde siempre. El XVI Trofeo fútbol, todo un éxito. Manacor, 2-Artá, 0 Mallorca At., 3 - Escolar, 1, Artá, 1 - Escolar, 3 y la fi-

nal Manacor, 1 - Mallorca At. 0. En Alevines torneo triangular en su XI edición Badía, 1 - Barracar, 5. Escolar, 5 - Barracar, 0 Escolar, 3 - Badía, 0. Los trofeos entregados en el Campo de Fútbol constituyeron una fiesta llena de entusiasmo. En Tiro Pichón, dos tiradas, resultaron ganadores del cartucho de plata y oro Manuel Delgado y Juan Mayol, ambos de la S.C. Capdepera. La

entrega de los premios efectuó en el Bar Nuevo. Las funciones teatrales con actuación de los conjuntos locales Aires-Gabellins, Es Castell de Capdepera, Club Judo Orient, Sa Gavella, Banda de Música y Banda de Cornetas y Tambores y el ballet por alumnas de Claudia, con nuevas formas, nuevas ideas, un espectáculo muy progesista. En Baloncesto triangular San Salvador, Alcudia y Escolar deleitaron a la de cada día más asidua concurrencia en el polideportivo Jann Hassen NA TACONERA. Manuel Sánchez Cuenca de la Fundación March en colaboración con el maestro José M. Utyrrelde y otros artistas nacionales y extranjeros con sus gigantescas cometas deleitaron sobremana en la Playa de Cala Agulla y desde el Castillo simbolizaron el retorno de viejas y desaparecidas costumbres. La exposición filatélica Sol Naixent, en la Residencia de la Comunidad Autónoma, la

ginkama infantil y juvenil, funciones para gente menuda, carreras pedestres, tercer aniversario del Club de la Tercera Edad "Ca Nostra" concierto de las corales de Capdepera y de Artá conjuntamente, misa mayor con sermón, exposición de escultores del artista Pere Pujol homenaje a la centenaria doña Margdale-na Orpí, Carreras ciclistas a cargo del C.C. Es Gabellí, verbena juvenil, espectáculo arrevisado "Viva la Risa" con La Bombi y La Maña popularizados en TVE, teatro regional con Xesc Forteza y sus concensos, carreras de caballos en las que fue presentado ante su público el caballo HIVERN, potro de tres años con 8 trofeos conquistados, todo un récord, seguido de triunfos mayoritarios de las cuadras locales. La benevolencia climatológica contribuyó para que la Comisión se apuntara un nuevo éxito que la gente supo agradecer con su asistencia.



Tomeu Riutort primer clasificado local en el Marathon de C. Ratjada (Foto: SONI-CAR)

## Primera Comunión



Antonia Fernández Marín



María José Muñoz Torrecilla

En la Parroquia de San Bartolomé de Capdepera, recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado las encantadoras niñas del Bar Nuevo, María José Muñoz Torrecilla y Antonia Fernández Marín de 9 y 8 años, respectivamente.

A la ceremonia, además de familiares y amistades, asistieron los compañeros de colegio. Reciban las nuevas comulgantes nuestra felicitación extensiva a padres y abuelos.

Foto: Levón



# Restaurante OASIS

ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA



≡≡≡≡≡≡≡≡≡≡

CARNES A LA BRASA

≡≡≡ ≡≡≡≡≡≡≡≡



PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS

≡≡≡≡≡≡≡≡≡≡



Sábados, Domingos y Festivos TAPAS

Nueva Dirección: TONI ROCHA

URBANIZACION SA COMA

## Bar - Restaurant

## CA S'HEREU

Especialitat en Cuina Mallorquina i Carn Torrada

\*\*\*\*

Arròs Brut - Caragols - Frit mallorquí  
i Colom amb col

Cochinillo de Segovia — Chuletón de Avila

\*\*\*\*

Menjars per encàrrec



\*\*\*\*\*  
Viver de Llagosta  
\*\*\*\*\*

Cra. Cala Millor - S. Servera  
Tel. 58 54 49  
CALA MILLOR.



## RESTAURANTE LOS DRAGONES

TELEFONO 57 00 94 - PORTO CRISTO

\*\*\*\*\*

Sábado noche

Cene, baile o deléitese con famosas melodías y

Jazz moderno en vivo

Canta Gabriel Fuster . Al piano César Oliver

MARISCOS Y PESCADO FRESCO  
CARNES FRESCAS.

BODAS — COMUNIONES — FIESTAS SOCIALES



## Galería de profesionales

## Hoy, Antonio Sureda de Ca S'Hereu

Mucha seriedad encontramos en este establecimiento, seriedad en todos los aspectos, pulcritud y esmero en el servicio, calidad y cantidad, pero ciertamente, donde está el quid de esta colectividad, está en la buena cocina, la verdadera cocina mallorquina que de manos de este joven pero gran maestro que es Antonio Sureda, convierte el oficio en arte, tanto en el buen gusto de sus especialidades, como en la presentación de sus platos.

-Toni, ¿Cuántos años junto a los fogones?

-Unos seis, pues empecé aquí mismo y gracias a la colaboración de mi hermano y las lecciones de un gran amigo, fui abriéndome camino.

-Yo diría que andando aprendiste a andar. ¿No es así?

-Así es, y yo añadiría que andando, aprendí a correr.

-¿Y después de estos trotes, cual es tu cocina favorita?

-Sin lugar a dudas, la mallorquina.

-¿No crees que esta cocina tan nuestra, se difriza un poco y se artificializa otro tanto?

-Posiblemente en algunos sitios sí; en nuestro caso, no. Aquí, o cocina mallorquina auténtica, o preferimos no servir nada.

-¿Cuáles son tus especialidades en cocina mallorquina?

-Arròs brut, pichón con col, caracoles, conejo con cebolla y pescado a la mallorquina.

-Antonio, para los lectores de "A TOTA PLANA", porque no nos ofrezcas dos recetas culinarias para cuatro personas... Por ejemplo un "Arròs brut", como primer plato.

"Una cuixa de pollastre, un bocinet de conill, mig colomí, un tros com es puny de carn de porc, quatre tords (si no hi ha tord, tres guàtleres) una grapada de caragols, mitja dotzena d'esclatassangs, ceba, tomàtiga, xítxaros, mongetes i oli.

Un bon sofrit, brou o aigo i quan es cuit, s'hi posa s'arròs, quan es cuit a sa taula amb un vinet de Porreres o Binissalem".

Vamos al segundo plato, con un pescado a la mallorquina.

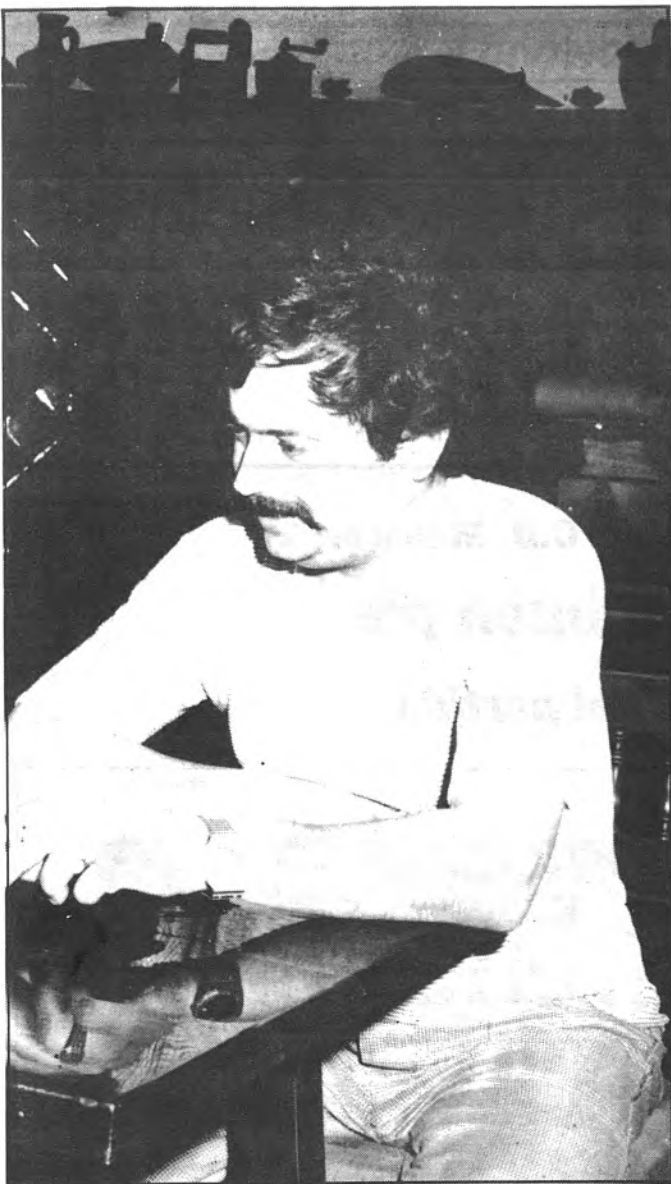
Un denton o "pagara" de 1.800 grms. Un manojó



## Restaurante SA PUNTA ESPECIALIDAD EN ARROCES Y CARNES

Sa Punta de Port Verd  
CALA BONA  
MALLORCA

Teléfono 58 53 78



de hierbas finas, sal, pimienta, limón y una copa de vino seco. Dos horas en adobo, luego aceite y pescado se pone en el horno, cuidando de sacarlo a medio cocer. Aparte, se prepara un sofrito a base de cebolla, tomate, 100 grams. de piñones y 100 de pasas. En otro recipiente

se hierven una rodajas de patata pelada, limpia y sazonada que se colocan al fondo de una fuente refractaria, después se coloca el pescado y se cubre con el sofrito. 10 minutos al horno y a la mesa, con un rosado mallorquín.

Nicolau.  
Foto: M. Llodrá.

## PARRILLA DE LEÑA

Para reservas Tl. 58 52 76

**CAS  
TORRADOR**



En Carnes somos únicos.

\*\*\*\*

Auténticos tostones de Segovia  
(cochinillos de 3,5 kgs. aprox.)

\*\*\*\*

Paletillas de Cordero Lechal  
de Segovia

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

ESPECIALIDAD EN:

**COCINA MALLORQUINA**  
**Carnes y Pescados Frescos**  
**Comidas por encargo**

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11



Ben prest tot serà  
festa a...

# TOT FESTA

Articles de festa, esplai i temps lliure

C/ Joan Segura, 6 Manacor

A Cala Millor  
C/ Es Molins, 7



**Zelx**  
*Boutique unisex*General Franco, 16  
**MANACOR**  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR**RODIER**

PATROCINA

**En el Estadio «El Mirador»: Algeciras, 1 - C.D. Manacor, 1**

## **Se empezó con buen pie**

### **Arumí, la figura del partido**

El encargado de dirigir el partido, ha sido, el Sr. Zapatera Maroto del colegio castellano, que ha tenido una buena actuación, ha seguido el juego de cerca y se ha mostrado imparcial en sus decisiones, a pesar de estar mal auxiliado por uno de sus jueces de línea, ha enseñado cartulinas amarillas a Ocaña y Capa de Algeciras, y al masagista Agustín y a Torreblanca del Manacor. A sus órdenes los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

**ALGECIRAS:** Goyo, Ocaña, Mario, Capa, Hugo Vaca, Quico, Quintero, Tapia, Cabello, César y Joaquín.

En el min. 76 Asian ha sustituido a Hugo Vaca.

**MANACOR:** Arumí (5), Mesquida (3), Matías (3), Patino (3), Sebastián (4), Galletero (3), Loren (2), Torreblanca (4), Castillo (3), Gayá (3), Llull (4).

En los vestuarios, Gayá ha sido sustituido por Emilio (1). Min. 70, Patino lesionado ha sido sustituido por X. Riera (1).

**GOLES:** 1-0. min. 67. Libre indirecto dentro del área manacorensa, que Hugo Vaca, de disparo raso logra batir a Arumí.

1-1. Min. 86. Libre directo desde la lateral del área que lanza Torreblanca, el balón bota delante de Goyo, y entra muy ajustado, junto al poste izquier-



do de la portería algecirense.

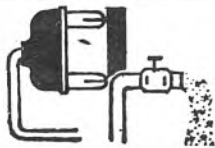
**INCIDENCIAS:** Noche agradable, con mucho público en las gradas, en este primer partido del Campeonato de Liga. En el min. 84, Mesquida tuvo que abandonar el terreno de juego, al sufrir un tirón muscular, por lo que el equipo se quedó con 10 jugadores, al final del partido, los directivos locales protestaron la alineación de Llull al pensar que este jugador tenía un partido de suspensión, el árbitro no atendió a sus quejas, ya que se debe protestar en una situación como esta en el des-

canso del partido.

**SE CUMPLIO EL OBJETIVO.**

El partido ha dado inicio con un Algeciras que se ha volcado sobre la portería manacorensa, en busca del gol que le diese tranquilidad, ya pudo inaugurar el marcador en el min. 2 pero el disparo de Cabello se estrella en el poste izquierdo de la meta defendida por Arumí. El Manacor con cuatro defensas y cinco medios, trata de impedir que los delanteros algecirenses lleguen con peligro a su portería, cosa que en

parte consiguen, al jugar Arumí muy rápido, y con poca precisión, y en último lugar, se encuentran con un inexpugnable Arumí que detiene todos los disparos que llegan a su puerta. En el min. 28, Tapia sólo ante Arumí lanza el balón alto y en el min. 37, un disparo de Joaquín, pasando el área, es detenido en gran intervención por el guardameta rojiblanco. El Manacor en esta primera mitad se ha limitado sólo a defender su parcela, no cruzando prácticamente la línea del centro del campo, ni inquietando en modo a Goyo, que ha sido en estos



## **ELECTRO HIDRAULICA, S.A.**

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n - Teléfonos 55 24 24 - 55 01 92 - MANACOR

Carretera Cala Ratjada, s/n. - Teléfono 56 36 55 - CAPDEPERA

primeros 45 minutos, un espectador más del partido. Con dominio total y absoluto del Algeciras, ha terminado la primera parte.

El inicio de la segunda mitad ha sido un calco de la primera, es decir dominio del equipo local y un Manacor que se defendía con más orden y serenidad, y que con la inclusión de Emilio, intentaría jugar al contragolpe, cosa que no conseguía, llegamos al Min. 67, en el que Patino incurre en falta sobre la frontal del área pequeña y Hugo Vaca aprovecha para batir a Arumí, to-

do parecía estar perdido para el Manacor que tres minutos después la lesionarse Patino tiene que hacer un cambio forzoso, ya que también Mesquida no andaba muy fino debido a su tirón muscular, pero el Algeciras se viene abajo, e intenta conservar su ventaja, ya que sus jugadores acusan el gran esfuerzo realizado y el Manacor empieza a estirar sus líneas aunque llega con poco peligro a la meta de Goyo.

Llegamos al min. 84, en el que Mesquida tiene que abandonar el terreno de

juego mermado en sus condiciones físicas, un minuto después se produce una colada de Llull por la derecha, Goyo sale fuera del área, donde toca el balón con la mano, la correspondiente falta la lanza Torreblanca y la convierte en el gol del empate. Los cuatro minutos que restan para terminar el partido han sido dominados totalmente por el Algeciras, que ha lanzado a todos sus hombres en busca del gol de la victoria, pero los jugadores manacorenses han sabido aguantar la avalancha impidiendo que su puerta fuese batida, así llegamos al minuto 90, en

el que se da por finalizado el partido.

Concluyendo, un encuentro muy disputado por ambos equipos, con un Algeciras que ha dominado y ha llevado todo el peso del partido, y un Manacor que ha defendido con uñas y dientes su portería, y que al final ha logrado su objetivo. Por el Algeciras han destacado: Capa, Quintero y Tapia, y por el Manacor, han destacado Sebastián, Torreblanca, Llull y encima de todos Arumí, que sin duda alguna se ha convertido en la gran figura del partido.

Felip Barba.

### **CONFECCIONES**

# *Ravanetto*

**Pedro Llull, 32**

**MANACOR**

**Patrocina: EL MEJOR**



ARUMI

# *Joyería Fermin*

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

### **TROFEOS DEPORTIVOS**

**PATROCINA MAXIMØ GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR**



TORREBLANCA.



**Entrevista Entrenadores patrocinadas por:****BANCA MARCH**

Baby entrenador de Algeciras nos ha contestado:

-Pienso que el resultado es totalmente injusto, nosotros hemos dominado más, hemos tenido claras ocasiones de marcar, que no han fructificado, en cambio, el Manacor es su único disparo a puerta, ha conseguido el gol.

-No me ha sorprendido el Manacor, ya que había aprendido la lección de la temporada pasada, en la que nos ganó 0-2. Hemos amarrado bien a su extremo Llull, pero hoy ha tenido

en su portero a un vallador inexpugnable.

-Pienso que el Manacor es un equipo con mucho futuro, que cuenta con jóvenes jugadores de gran calidad, que puede aspirar a estar entre los ocho primeros.

-La actuación de Sr. Zapatera Maroto, me ha parecido correcta.

Por su parte Joan Company, rebosante de alegría nos ha dicho:

-Hemos planteado un

partido a la defensiva, intentando el contragolpe, pero ante la gran presión a que hemos sido sometidos no hemos podido atacar en casi ninguna ocasión.

-El resultado está aquí, no se puede mover, pero creo que es justo, porque nosotros hemos luchado para conseguir la igualdad, que al final hemos conseguido.

-El Algeciras para mí, es un gran equipo, que físicamente está al cien por cien, que nos ha creado

muchos problemas, apoyado en todo momento por el público, nosotros hemos sabido contrarrestar el buen juego del Algeciras, a base de lucha, corazón y saber estar en el campo.

-Este punto es importante, para nuestras aspiraciones ya que empatar en un campo como el del Algeciras es de vital importancia para la moral de los jugadores.

-La actuación del árbitro nos ha parecido buena.

Felip Barba.



**doh**

**NIGHT CLUB**

**PIANO BAR**

**CALA MILLOR**

**PRESENTA:**

**VIERNES Y  
SABADOS**

**-GINA  
-MARTI  
-JOSEP ROS**



**VIERNES 6**

**SUPER GALA CON**

**JOAN BIBILONI**

**y**

**FERNANDO**

**GONZALEZ**

## Recuerdos futbolísticos

### Cuarto título del Bilbao



Empezó la liga el 10 de noviembre, con doce equipos: Bilbao, Sevilla, Hércules, A. Madrid, Racing, Español, Barcelona, Betis, Osasuna, Oviedo.

El Real Madrid tuvo un buen comienzo con la victoria de Alicante, 0 a 1, ciudad donde ningún equipo vencería. Quince mil espectadores abarrotaron el Estadio de Bardin. Defendieron los blancos con éxito el de Sañudo, consiguiendo a los cinco minutos del segundo tiempo, el único gol. Y aunque dominó más el Hércules, Zamora y Quincoces supieron defender muy bien los acosos de la delantera del Hércules.

Pero también el Bilbao empezó bien. Empató con el siempre difícil Buenavista, el Oviedo 3 a 3.

La lucha entre los dos grandes y viejos rivales ya vuelve a empezar.

En la tercera jornada, (24 de noviembre), el Madrid vence por 3 a 2 al A. de Madrid a domicilio.

En el Bilbao, en que reaparecen Blasco y Muguerza, es batido en Bardin por un solitario gol de Tatono, en la segunda parte. Pero los alicantinos iniciaron con esta victoria su gran campaña en Primera División. (El Athletic contrata a raíz de este partido los servicios de Mr. Garbut, que había actuado dieciséis años en Italia como preparador del Nápoles, Roma y Génova).

El Barcelona logra vencer en Mestalla, por 1 a 2, siendo expulsado su guardameta Iborra - Berkessy ocupó su puesto, pero el Barcelona ya ganaba por 1 a 0, en la primera parte.

El Madrid, en su desplazamiento a Sevilla, sufre su primera derrota por 3 a 2. En realidad, no se esperaba, porque el club sevillano había perdido y empatado sus dos partidos anteriores en el Nervión.

El Bilbao vence con apuros al Valencia en San Mamés por 3 a 2.

Vino ahora la reacción del Madrid, que es sorprendente. A un Barcelona que marchaba empatado a puntos con él, y le batió en las Corts por 3 a 0. Ahora ya vuelve el equipo batallador Bonet de centro medio, un jugador que siempre cumplió con los académicos interiores y medios alas. Es también Emilín que reaparece en lugar del debutante Méndez del domingo anterior, siguiendo Díz en la izquierda. El fuerte trío zaguero de Iborra-Zabal-Arezo se ve desbordado porque delante no existen los medios azulgranas Regueiro y Diz marcan en la primera parte y Lecue en la continuación.

Pero el Bilbao gana en Sevilla por 0 a 2, un gol de Gorostiza en cada tiempo, y continua así en cabeza, mientras que el Homónimo madrileño, al perder en el Stadium Metropolitano con el codicioso Hércules, por 2 a 1, y es así que ya queda clavado en la cola, lugar incomprensible para su club que invirtió fuertes sumas en jugadores de calidad.

Mientras el Bilbao ya se adelanta y gana ampliamente al Racing por 6 a 1, en el mejor partido de la temporada, en cambio el Madrid se ve y desea batir al Oviedo, y le vence por 5 a 4.

Los Navarros sufrían la primera derrota en San Juan, al dabanazo para el vertical hundimiento que luego les llegaría, lanzándoles de nuevo a Segunda División.

Por el contrario, el A. Madrid deba la campanada en Sarriá con su victoria sobre el Español, por 3 a 2. El nuevo ataque de Marin, Buiria, Arencibia, Estomba y Lazcano jugaron un gran partido con mucho acierto.

Clasificación en la octava jornada (29 de diciembre).

Bilbao 13 puntos, Madrid 12, Betis 11, Barcelona A. Racing 10, Hércules 9, Oviedo 8, Osasuna y Español 6, Valencia y A. Madrid 4 y Sevilla 3.

P. March

PROFESSOR D'EGB  
DONA CLASSES DE  
REPAS A MANACOR

a partir del 16 de  
Setembre

Informació: A partir de  
les 4 c/ De S'Aigua  
(abans Teruel) no. 13-A.  
Tel. 55 045 50 Manacor  
57 11 25 Porto Cristo



## BAR RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA

Carretera Manacor - Porto Cristo, Km. 4 - Tel. 550193 y 552850

\*\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Arumí. ....	5
Sebastián. ....	4
Torreblanca. ....	4
Llull. ....	4
Mesquida. ....	3
Matías. ....	3
Patino. ....	3
Galletero. ....	3
Castillo. ....	3
Gayà. ....	3
Loren. ....	2
Emilio. ....	1
X. Riera. ....	1



**Dos balones a la madera y Ibiza, 0 - Badía Cala Millor, 0**

## ***El empate sabe a poco al Badía***

IBIZA: Tur, González, Antonio, Salvador, Estéban, Feliciano, Ramirez, Benjamín, Francis, Avila, Cortés, Miguel.

Sustituciones: A los 54 minutos Avila cede su puesto a Vicente.

Badía C. Millor: Julio I, Adrover, Julio II, Munar, M. Angel, R. Nadal, Mir, Onofre, Artabe, Quique, Mut.

Sustituciones: Mut a los 69 minutos es sustituido por Sansó.

A los 84 min. Jaime sustituye a Julio II.

Arbitro: Sr. Dols Mir ayudado en las bandas por los Srs. Ripoll y Gracia, su actuación ha sido buena, la deportividad de ambos conjuntos ha

facilitado la labor del tren-cilla. Ha enseñado tres tarjetas amarillas en el minuto 30 a M. Angel por tocar el esférico con la mano y por el mismo motivo a los 54 la recibe Avila. A los 66 m. la recibe R. Nadal.

INCIDENCIAS: Tarde tremendamente calurosa, los jugadores lo notaron con el paso de los minutos. El césped en buenas condiciones, mucho público se dio cita en el Municipal de Ibiza para presenciar el encuentro, caras conocidas de Porto Cristo como Sebastián Truyols y familia más conocido por "Tianet", otros de Cala Millor como Cristóbal Moren y Pep Flores y Sra. etc. etc.

Se salió de Mallorca para la isla Pitiusa con 65 minutos de retraso y el retorno con 20 minutos, la causa fue el inmenso tráfico en los Aeropuertos a causa de ser final de vacaciones para muchísima gente. El encuentro dio comienzo con 9 minutos de retraso sobre el horario previsto. El Badía vistió de azul para no confundirse con el Ibiza. El Ibiza ha lanzado 9 saques de esquina 4 en el primer tiempo, 5 en el segundo. El Badía ha sacado 8, cuatro en cada periodo.

OCASIONES: A los 8 minutos R. Nadal en inmejorable posición dispara

fuera.

A los 33 minutos Onofre remata fuerte y al despejar el defensor el esférico cae en el poste.

A los 35 minutos fuerte chut de Benjamín que despeja en corto Julio I para que Estéban remate fuerte pero fuera.

A los 45 minutos cabezazo de R. Nadal que sale rozando la madera.

A los 57 minutos disparo fortísimo de M. Angel que hace que se luzca Tur González con un paradón.

A los 72 minutos Artabe cede a Julio I lo que propicia una buena ocasión a Miguel que el guardameta desbarata.

A los 74 minutos

# **NUEVO CENTRO COMERCIAL EN SA MANIGA**

**(frente Hotel Flamenco) - Cala Millor**

**GRAN OPORTUNIDAD:  
VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

**Para información dirigirse a COBASA - Tels. 58 58 30 - 58 55 12  
Edificio Sa Màniga, local núm. 6 ( Junto Bar Granada)**

Artabe solo ante González a pase de Sansó, remata fuera.

A los 78 minutos Sansó cede a Onofre y el cabezazo de éste da en el larguero.

A los 81 min. Benjamín solo ante Julio I incomprensiblemente le entrega el balón a las manos.

A los 85 min. Artabe en inmejorable posición dispara fuera.

**COMENTARIO:** El encuentro que han disputado el Ibiza y el Badía y que ha finalizado con el resultado de empate a cero goles ha estado plagado de claras ocasiones de gol que no se han transformado en diana unas veces por la prisa en disparar, por nerviosismo en algunos jugadores, en otras por la típica mala fortuna y por último porque los guardametas también estuvieron afortunados en muchas ocasiones.



Julio, guardameta del Badía que tuvo una buena actuación.

El partido ha sido el típico encuentro de principio de temporada, en el cual los conjuntos, no están acoplados como sería el deseo de técnicos, aficionados y de los mismos jugadores. El calor que se ha sufrido en la tarde del domingo en Ibiza ha sido sofocante, lo que ha hecho que los jugadores en el segundo periodo no pudieran aguantar el

ritmo que habían imprimido en el primero.

El primer periodo el dominio ha sido alterno, con ocasiones de marcar para uno y otro conjunto, se ha jugado a buen ritmo, se jugaba con fuerza pero con mucha deportividad, lo que ha dado en muchos lances belleza al espectáculo, que sólo le han faltado los goles que realmente son. la salsa

del fútbol.

El segundo tiempo ha sido de un dominio casi absoluto del Badía, especialmente la última media hora, en que se ha puesto a prueba a Tur González en varias ocasiones, respondiendo con felicísimas intervenciones.

El resultado del encuentro, por lo acaecido en el terreno de juego durante los 90 minutos de partido, es muy bueno para el Ibiza, pero para el Badía Cala Millor sabe a poco, por las oportunidades que han disputado y se han desperdiciado. En fin así es el fútbol y hay que aceptarlo, un empate en Ibiza sobre el papel tiene mucho mérito e importancia, ya que el equipo de la capital pitiusa es uno de los gallitos de la categoría.

Bernardo Galmés

### PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos

**CAS TORRAJOL**



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

#### PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD



Julio I. ....	2
M. Adrover. ....	2
Julio II. ....	2
Nadal. ....	2
Mir. ....	2
Onofre. ....	2
Artabe. ....	2
Munar. ....	1
M. Angel. ....	1
Quique. ....	1
Mut. ....	1

Tenis

Bar

Restaurante



**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA  
VIVERO DE LANGOSTA

Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

#### PATROCINA MAXIMO GOLEADOR



**ARTABE**  
Máximo  
goleador  
temporada  
84 - 85



**Porto Cristo, 8 - Pollensa, 1**

## Buen principio de temporada

Dirige el partido el Sr. Fernández, ayudado en las bandas por los Srs. Delgado y Horrasch. A sus órdenes los equipos presentan las siguientes alineaciones:

**PORTO CRISTO:** Balaguer, Riera, Mut, Galmés, Cerdá, Munar, Nieto (G. Juan), Bóver, Mesquida, Damí (Vecina) y Caldentey.

**POLLENSA:** Moreno, Torres, Polar, Cladera, Bota, García, Cabanillas (Pascual), Galindo, Coll, Cifre y Bosch (Cánaves).

### GOLES

-Minuto 15, después de cuatro oportunidades del equipo local que dominaba sobre el terreno, es Mesquida que inaugura el marcador, 1-0.

-Min. 37, Continúa el dominio porteño, se siguen los peligros, pero al saque de una falta, es Galmés, quien

retruca y marca el 2-0.

-Min. 45; cuando parecía que con este resultado se acabaría la primera parte es Bosch quien acorta distancias y marca el 2-1.

-Min. 54, Riera muy oportuno marca el 3-1.

-Min. 65, Munar de potente rechazo marca el 4-1.

-Min. 70, Caldentey bate a Moreno, 5-1.

-Min. 72, es G. Juan que ha sustituido a Nieto, quien pone el marcador 6-1.

-Min. 85, otra vez G. Juan marca el 7-1.

-Min. 89: Caldentey cierra este festival de goles 8-0.

### EL PORTO CRISTO

Ha jugado bien, ha sabido estar sobre el terreno, ha demostrado una buena preparación tanto física como técnica y ha logrado este resultado abultado,

justo y merecido, que incluso no refleja en el marcador —caso increíble— la realidad de lo acontecido sobre el terreno de juego.

### EL POLLENSA

Un equipo muy flojo, con mucha voluntad, mucha deportividad y que en ningún momento ha sabido intentar encauzar el resultado, pues en la primera parte no supo atar fuerte su defensa, no supo taponar su puerta, y en la segunda no ha intentado evitar esta goleada de escándalo.

Sólo Bosch ha sabido dar sensación de jugador digno de preferente, los demás más bien parecían jugadores de peñas o de equipos comparsa que hombres representativos de un club, con el historial y la categoría del Pollensa.

Perfecta la labor del Sr. Fernández, muy bien ayudado por sus compañeros, siguió el juego muy de cerca, no enseñó tarjeta alguna (el partido fue limpiamente jugado) pero sí la mereció el jugador pollensín Bota, cuando ante las propias narices del colegiado neutralizó con perfecto bloqueo un balón que llevaba controlado Caldentey, junto a la línea frontal del área.

Por lo demás, todo perfecto.

### CONCLUYENDO

Una buena entrada, un público que ha apoyado a su equipo y que ha salido satisfecho tras esta goleada y tras un partido jugado con voluntad, con furia y con un alto grado de moral.

Nicolau

**VERMELL**

ASTILLEROS PORTO-CRISTO

PORTO CRISTO Tel 57 00 81

TRAVELIFT 60 Tm  
CARPINTERIA DE RIBERA  
LIMPIEZA FONDOS

MECANICA Y ESTARIAS  
TRABAJOS EN MADERA

Cap d'es Toi, s/n

\*\*\*\*\* PATROCINA MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



Caldentey 2; G. Juan 2; Munar 1; Riera 1; Galmés 1; Mesquida 1.



**PERFECTO-PASCUAL**

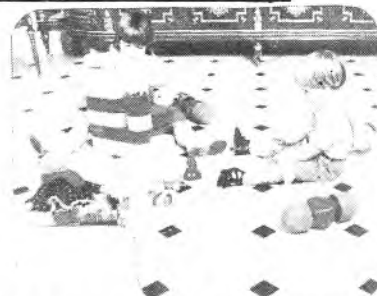
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n - Tel. 570028

### PORTO CRISTO

Chimeneas:  
Carpinelli  
y Fuego.

... ahora gres,  
para un futuro  
mejor.



\*\*\*\*\*PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Riera	3
Mut	3
Munar	3
Bover	3
Mesquida	3
Caldentey	3
Balaguer	2
Galmés	2
Cerdá	2
Nieto	2
Damí	2
G. Juan	2
Vecina	2

**Escolar, 0 - Llosetense, 1**

### Partido bastante aburrido

#### ESCOLAR, 0 LLOSETENSE, 1

ESCOLAR: Carlos (3), Fernández (1), Corraliza (0), Aurelio (2), Roig (2), Riutort (0), Alejandro (2), Carmona (1), Badía (2), Trini (1) y Martí (1).

Sustituciones: Serra (1) y Juanjo (1).

LLOSETENSE: Moranta, Ramón, Gonzálbez I, Cabrer, Mora, Ramón, Morro, Romero, Alhama, Mayorga, Gonzalbez II. Sustituciones, Crespí y Borrás.

Arbitro: Sr. Ramis, ayudado en las bandas por Meca y Guillem.

COMENTARIO: Un partido bastante aburrido

con el que el Escolar ha estrenado la temporada, más que el partido en sí, podríamos destacar el hecho de que el Escolar ha estrenado 18 banderas, con los colores de los equipos de preferentes, y ahora ésto parece un mini estadio; también se ha estrenado directiva, equipo, terreno de juego y no se ha estrenado marcador.

La primera parte del partido ha sido sumamente aburrida, mientras que en la segunda parte, y a los cinco minutos de ésta, Crespí del Llosetense, ha marcado el único gol del partido,

#### II TORNEO DE FUTBOL PEÑA "BAR NUEVO" Capdepera

Este segundo torneo de Fútbol organizado por la peña Bar Nuevo de Capdepera, ha sido jugado por los siguientes equipos: Peña Mallorca, Peña Bar Sa Volta, Club Deportivo Escolar 3a. regional y Bar Nuevo.

Los resultados obtenidos hasta ahora, son los siguientes: Sa Volta, 1 - Escolar 3a. Regional 5, con goles de Xisco por parte del Sa Volta y Sancho, Torres, Miguel Angel y Cerapio, autor de dos

goles, por parte del Escolar.

Peña Mallorca, 1 - Bar Nuevo, 1. Con goles de Benito por parte del Bar Nuevo y Montero por la peña Mallorca, teniendo que decidir quienes participarán en los partidos del próximo sábado, por penaltys.

El sábado, 7 de Septiembre jugarán, el Bar Sa Volta contra el Bar Nuevo, por el tercer y cuarto puesto, y el Escolar de 3a. Regional y la Peña Mallorca por el primer y segundo equipo. El mismo sábado se celebrará la entrega de trofeos.

Jato



CONSTRUCCIONES

**Gómez-Quintero, S. A.**

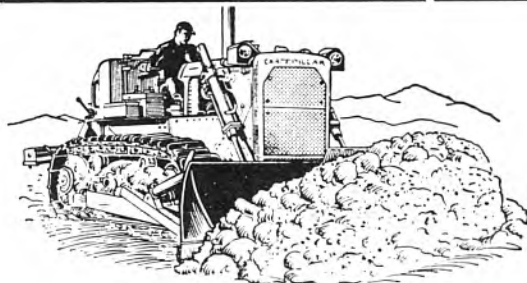
Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563892 - 563870

**Capdepera (Mallorca)**

\*\*\*\*\* MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



BADIA (gol anulado)



**COEXA, S. A.**

CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS

DELEGACIÓN EN CALA RATJADA

Vía Mallorca, s/n. - Tel. 563748

\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*



Carlos	.....3
Aurelio	.....2
Roig	.....2
Alejandro	.....2
Badía	.....2
Fernández	.....1
Carmona	.....1
Trini	.....1
Martí	.....1
Serra	.....1
Juanjo	.....1
Corraliza	.....0
Riutort	.....0



**Cardassar, 2 - Rtvo. La Victoria, 1**

### Increible, pero cierto

Arbitro: Sr. Navarro,  
ayudado en las ban-  
das por Duarte y Adro-  
ver. Bien.

C.D. CARDASSAR:

Parera, Femenías, Soler,  
Estelrich, Piña, Roig, Ga-  
més, Macías, Cánovas,  
(Nadal), Rosselló y  
Agustín.

Rtvo. VICTORIA: Ca-  
pellá, Sánchez, Provenzal,  
Cazorla, Sánchez II, Mestre,  
Rodríguez, Parera, Camp-  
pins, Ripoll y Martín.

Tarjetas: Cazorla y  
Campins (amarillas) visi-  
tantes Galmés (amarilla),  
Macías (2 amarillas) signi-  
ficaron la roja por lo  
tanto expulsión y Piña  
(roja) por los locales.

Bastante público se  
dio cita en el campo  
d'es MOLETE para poder  
presenciar este primer par-  
tido del Campeonato de  
Liga de Primera Regional  
Preferente, no habiendo sa-  
lido defraudado ya que  
el equipo local sin realizar  
un gran encuentro ha con-  
seguido los dos puntos en li-  
tigio.

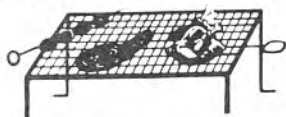
En los primeros com-  
pases del partido se vio un  
Cardassar que desarrollaba  
un fútbol de precisión y  
como producto de ello  
pronto llegaron las primeras  
ocasiones, que debido unas  
veces por las buenas inter-  
venciones del cancerbero  
Capellá y otras por falta  
de remate no se cristaliza-  
ron en gol, terminando  
estos primeros 45 min. sin  
que se alterase el marcador.  
Fue en el segundo periodo  
cuando el equipo local  
efectuó un mayor dominio  
territorial, pero si  
bien hay que decir que sus

hombres punta no  
conseguían rematar los  
balones en el área adver-  
saria, mientras que así iba  
pasando el tiempo el  
centro de campo de los  
propietarios del terreno,  
perdía la fuerza, dando  
opción a los visitantes a  
controlar la zona ancha  
y de esta manera realizar  
incursiones peligrosas y  
en especial en una de ellas  
que el buen portero Parera  
tuvo que demostrar su  
valía. Siendo el min. 86  
cuando Cazorla de un  
fuerte cabezazo conse-  
guía el 0-1 para los del  
Recreativo. Feas se po-  
nían las cosas para los lo-  
cales ya que además de  
tener que superar el resul-  
tado que campeaba en el  
marcador tenían el hán-  
dicap de jugar con  
nueve hombres debido a  
las expulsiones de Piña y  
Macías. Cuando parecía  
que la suerte estaba echa-  
da Roselló en el min. 89  
de un testarazo colocado y  
preciso establece el 1-1,  
siguen las espadas en el alto,  
y en el min. 90 era Nadal  
que había sustituido a Cáno-  
vas lesionado, el que  
conseguía el gol que  
daría los dos puntos a  
los de Sant Llorenç, increí-  
ble pero cierto Cadassar 2  
Victoria 1.

### PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos

**CAS  
YORRADOR**



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

\* PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD\*



Soler.....	3
Parera.....	2
Femenías.....	2
Estelrich.....	2
Piña.....	2
Roig.....	2
Galmés.....	2
Matías.....	2
Cánovas.....	2
Roselló.....	2
Agustí.....	2

### LUIS ENRIQUE ARBULU CROUSILLAT

### ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

\*Ecografía

\*Termografía mamaria

\*Criocirugía

\*Microcirugía

\*Control de embarazo y parto

\*Control de crecimiento fetal

\*Detección y prevención de enfermedades malignas

\*Citología

\*Amnioscopia

\*Amniocentesis

\*Anticoncepción

\*Esterilidad e Infertilidad

\*Obesidad

\*Laser

C/ Amargura 1-4o. - 2A (ascensor)

Horario de visita: llamar de lunes a viernes de 4 a 7 tarde al Teléfono: 55 43 22



## Presentación de la U.D. Barracar

Perfecta —como siempre— la organización de este acto que año tras año se supera en calidad, cantidad y espectacularidad.

La foto de nuestro compañero Mateo Llodrá, habla con toda elocuencia de lo que representa para el fútbol manacorense esta gran cantera del Barracar.

Más de cien muchachos completamente equi-

pados con sus respectivos entrenadores, desfilaron sobre el terreno de juego del "Jordi d'Es Recó", entre los aplausos de nutrido grupo de simpatizantes y aficionados.

Entre ellos, notamos la presencia de nuestras autoridades, el Sr. Alcalde Sr. Homar, Sr. Huertas, Sr. Mascaró, Sr. Miquel etc.

Notamos a faltar, el

nuevo delegado de deporte Sr. Barrull —suponemos que no estaría invitado o desconocía la trascendencia del acto— algún representante del C.D. Manacor, Porto Cristo, etc.

Creemos que el Barracar, su directiva y el popular presidente "Toni Perdut", no merecen este trato.

Tras el desfile de rigor, el parlamento de turno de Toni Perdut que sin pelos en

la lengua cantó grandes verdades, ser sirvió a todos los asistentes un abundante refrigerio y un vino español.

A TOTA PLANA, agradece a la U.D. Barracar, las atenciones recibidas y al mismo tiempo exterioriza sus más firmes deseos de prosperidad y suerte para este modélico club.

Nicolau  
Foto: M. Llodrá.

## Para el sábado, la prueba social de Caza Submarina

Nos ponemos en contacto con el Presidente del Perlas (Sección Subacuáticas) nuestro buen amigo y gran deportista Salvador Vaquer, quien tras la abultada victoria del Porto Cristo (Salvador Vaquer, también es Vice-presidente de dicho club) eufórico y optimista nos adelanta el programa de este acto tan importante como es la Prueba Social de Caza Submarina 1985.

Prueba que tendrá lugar la mañana del próximo sábado en aguas de la Colonia de San Pedro, en donde está prevista la participación de alrededor de 30 submarinistas.



Después del pesaje y tras una comida de compañerismo, tendrá lugar el reparto de trofeos entre los triunfadores. Caso y cosa rara, que será mayor el número de trofeos que el número de participantes, así que más de uno recibirá doble galardón.

Esperando por anticipado un rotundo éxito, que en la próxima edición procuraremos describir y comentar, ya que "A TOTA PLANA" atentamente invitada, estará presente para informar textual y gráficamente.

Nicolau  
Foto: M. Llodrá.





Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

### Primera División

Osasuna 0 - Ath. Bilbao 1  
At. Madrid 3 - Sevilla 0  
Zaragoza 1 - Hércules 0  
Santander 0 - Barcelona 0  
Español 5 - Cádiz 0  
Valencia 2 - Valladolid 1  
Betis 2 - R. Madrid 2  
R. Sociedad 1 - Celta 1  
Las Palmas 1 - Gijón 3

Español	1	1	0	0	5	0	2
At. Madrid	1	1	0	0	3	0	2
Ath. Bilbao	1	1	0	0	1	0	*2
Zaragoza	1	1	0	0	1	0	2
Gijón	1	1	0	0	3	1	*2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2
R. Madrid	1	0	1	0	2	2	*1
Betis	1	0	1	0	2	2	*1
Celta	1	0	1	0	1	1	*1
R. Sociedad	1	0	1	0	1	1	*1
Barcelona	1	0	1	0	0	0	*1
Santander	1	0	1	0	0	0	*1
Valladolid	1	0	0	1	1	2	0
Las Palmas	1	0	0	1	1	3	-2
Hércules	1	0	0	1	0	1	0
Osasuna	1	0	0	1	0	1	-2
Sevilla	1	0	0	1	0	3	0
Cádiz	1	0	0	1	0	5	0

### Segunda División A

Oviedo 2 - Tenerife 1  
Coruña 2 - Murcia 1  
Castilla 1 - Castellón 0  
R. Vallecana 2 - Barcelona At. 1  
Huelva 3 - Málaga 0  
Cartagena 0 - Aragón 0  
Elche 3 - At. Madrileño 0  
Sabadell 1 - Sestao 1  
Bilbao Ath. 2 - Mallorca 1  
Albacete 0 - Logroñés 0

Huelva	1	1	0	0	3	0	2
Elche	1	1	0	0	3	0	2
Castilla	1	1	0	0	1	0	2
Oviedo	1	1	0	0	2	1	2
Coruña	1	1	0	0	2	1	2
Bilbao Ath.	1	1	0	0	2	1	2
Rayo Vallecano	1	1	0	0	2	1	2
Sestao	1	0	1	0	1	1	*1
Sabadell	1	0	1	0	1	1	*1
Cartagena	1	0	1	0	0	0	*1
Aragón	1	0	1	0	0	0	*1
Albacete	1	0	1	0	0	0	*1
Logroñés	1	0	1	0	0	0	*1
Tenerife	1	0	0	1	1	2	0
Murcia	1	0	0	1	1	2	0
Barcelona At.	1	0	0	1	1	2	0
Mallorca	1	0	0	1	1	2	0
Castellón	1	0	0	1	0	1	0
Málaga	1	0	0	1	0	3	0
At. Madrileño	1	0	0	1	0	3	0

### Segunda División B (Grupo Primero)

Sporting At. 1 - S. Sebastián 1  
Binéfar 1 - Orense 1  
Compostela 0 - Endesa 1  
Salamanca 3 - Andorra 1  
Palencia 0 - Alavés 1  
Barcelona 0 - Zamora 0  
Hospitalet 2 - Burgos 1  
Tarragona 0 - Lérida 1  
Figueras 1 - Arosa 0  
Pontevedra 4 - Lalin 1

Alavés	1	1	0	0	1	0	2	*2
Endesa	1	1	0	0	1	0	2	*2
Lérida	1	1	0	0	1	0	2	*2
Figueras	1	1	0	0	1	0	2	
Pontevedra	1	1	0	0	4	1	2	
Salamanca	1	1	0	0	3	1	2	
Hospitalet	1	1	0	0	2	1	2	
Sporting At.	1	0	1	0	1	1	1	*1
S. Sebastián	1	0	1	0	1	1	1	*1
Binéfar	1	0	1	0	1	1	1	*1
Orense	1	0	1	0	1	1	1	*1
Barcelona	1	0	1	0	0	0	1	*1
Zamora	1	0	1	0	0	0	0	*1
Burgos	1	0	0	1	1	2	0	
Andorra	1	0	0	1	1	3	0	
Lalin	1	0	0	1	1	3	0	
Arosa	1	0	0	1	0	1	0	
Palencia	1	0	0	1	0	1	0	-2
Compostela	1	0	0	1	0	1	0	-2
Tarragona	1	0	0	1	0	1	0	-2

### Segunda División B

#### (Grupo Segundo)

Granada 2 - Linense 3  
Parla 0 - Betis Dvo. 0  
Plasencia 2 - Levante 3  
Linares 1 - Ceuta 1  
Jerez 1 - Talavera 2  
Alcoyano 0 - Jaén 0  
Orihuela 2 - Córdoba 0  
C. Sotelo 3 - Alcalá 2  
Algeciras 1 - Manacor 1  
Poblense 3 - Lorca 0

Poblense	1	1	0	0	3	0	2
Orihuela	1	1	0	0	2	0	2
Talavera	1	1	0	0	2	1	2 *2
Linense	1	1	0	0	3	2	2 *2
Levante	1	1	0	0	3	2	2 *2
C. Sotelo	1	1	0	0	3	2	2
Ceuta	1	0	1	0	1	1	1 *1
Linares	1	0	1	0	1	1	1 -1
Manacor	1	0	1	0	1	1	1 *1
Algeciras	1	0	1	0	1	1	1 -1
Jaén	1	0	1	0	0	0	1 *1
Alcoyano	1	0	1	0	0	0	1 -1
Betis Dpvo.	1	0	1	0	0	0	1 *1
Parla	1	0	1	0	0	0	1 -1
Alcalá	1	0	0	1	2	3	0
Granada	1	0	0	1	2	3	0 -2
Plasencia	1	0	0	1	2	3	0 -2
Jerez	1	0	0	1	1	2	0 -2
Córdoba	1	0	0	1	0	2	0
Lorca	1	0	0	1	0	3	0

### Tercera División Balear

At. Ciudadela 1 - Hospitalet 3  
Felanitx 2 - Alaró 0  
Mallorca 3 - Constancia 0  
C. Calviá 2 - Portmany 3  
Alayor 0 - Sp. Mahonés 2  
Peña Deportiva 3 - Ferrerías 2  
Ibiza 0 - Badía C. Millor 0  
Montuiri 4 - Santañy 1  
Margaritense 0 - Murense 4  
At. Baleares 2 - Sóller 0

Murense	1	1	0	0	4	0	2 *2
Mallorca	1	1	0	0	3	0	2
Sp. Mahonés	1	1	0	0	2	0	2 *2
At. Baleares	1	1	0	0	2	0	2
Felanitx	1	1	0	0	2	0	2
Montuiri	1	1	0	0	4	1	2
Hospitalet	1	1	0	0	3	1	2 *2
Peña Deportiva	1	1	0	0	3	2	2
Portmany	1	1	0	0	3	2	2
Ibiza	1	0	1	0	0	0	1 -1
Badía	1	0	1	0	0	0	1 *1
C. Calviá	1	0	0	1	2	3	0 -2
Ferrerías	1	0	0	1	2	3	0
At. Ciudadela	1	0	0	1	1	3	0 -2
Santañy	1	0	0	1	1	4	0
Sóller	1	0	0	1	0	2	0
Alayor	1	0	0	1	0	2	0 -2
Alaró	1	0	0	1	0	2	0
Constancia	1	0	0	1	0	3	0
Margaritense	1	0	0	1	0	4	0 -2

### Primera Preferente

Porto Cristo 8 - Pollensa 1  
Escolar 0 - Llosetense 1  
La Unión 1 - Ses Salinas 1  
Xilvar 0 - Andraitx 0  
Cade 1 - Son Sardina 1  
Campos 2 - Arenal 1  
Esporlas 2 - Artá 1  
Cultural 2 - Independiente 2  
Cardessar 2 - Rtv. La Victoria 1

Llosetense	1	1	0	0	1	0	2 *2
Porto Cristo	1	1	0	0	8	1	2
Campos	1	1	0	0	2	1	2
Esporlas	1	1	0	0	2	1	2
Cardessar	1	1	0	0	2	1	2
Cultural	1	0	1	0	2	2	1 -1
Independiente	1	0	1	0	2	2	1 *1
Cade	1	0	1	0	1	1	1 -1
Son Sardina	1	0	1	0	1	1	1 *1
La Unión	1	0	1	0	1	1	1 -1
Ses Salinas	1	0	1	0	1	1	1 *1
Xilvar	1	0	1	0	0	0	1 -1
Andraitx	1	0	1	0	0	0	1 *1
Artá	1	0	0	1	1	2	0
Arenal	1	0	0	1	1	2	0
Rtv. La Victoria	1	0	0	1	1	2	0
Pollensa	1	0	0	1	1	8	0
Escolar	1	0	0	1	0	1	0 -2

### QUINIELA

#### BOLETO PREMIADO

1.- Osasuna-Ath. Bilbao	2
2.- At. Madrid-Sevilla	1
3.- Zaragoza-Hércules	1
4.- Santander-Barcelona	X
5.- Español-Cádiz	1
6.- Valencia-Valladolid	1
7.- Betis-Real Madrid	X
8.- R. Sociedad-Celta	X
9.- Oviedo-Tenerife	1
10.- Coruña-Murcia	1
11.- Huelva-Málaga	1
12.- Cartagena-Aragón	X
13.- Sabadell-Sestao	X
14.- Albacete-Logroñés	X

#### PROXIMA QUINIELA

1.- Ath. Bilbao-Sevilla
2.- Osasuna-Hércules
3.- At. Madrid-Barcelona
4.- Zaragoza-Cádiz
5.- Santander-Valladolid
6.- Español-Real Madrid
7.- Valencia-Celta
8.- Betis-Gijón
9.- Murcia-Oviedo
10.- Castellón-Coruña
11.- Málaga-Rayó Vallecano
12.- Sestao-Elche
13.- Mallorca-Sabadell
14.- Logroñés-Bilbao Ath.

#### RESERVAS

1.- Barcelona At.-Castilla
2.- Aragón-Huelva
3.- At. Madrileño-Cartagena



**Pedro Fullana, manacorenses mejor clasificado en el Juan Gomis**

## «La pesca submarina es un deporte muy sano»

La pesca submarina es más bien uno de los deportes llamados minoritarios, a pesar de que nuestra isla siempre haya tenido verdaderos líderes en él; en nuestra ciudad se halla El Club Perlas Manacor que cuenta con un buen número de asociados, ahora bien, casi todos ellos practican las actividades subacuáticas más en plan aficionado que no competitivo aunque toman parte en algunos campeonatos.

El pasado día 18 y bajo la organización del Club manacorenses tuvo lugar la décimonovena edición del Trofeo Juan Gomis, participando en él.

Los más destacados pescadores de la isla, los Amengual, Carbonell, Reus, etc., siendo Pedro Fullana en séptima posición el manacorenses mejor clasificado.

Días pasados nos personamos en el Bar Ca N'Andreu para dialogar un rato con Pedro acerca de la pesca submarina.

-¿Cuánto tiempo hace que te dedicas a la pesca?

-Empecé cuando tenía

doce años, de ello ya hace diecisiete, y lo practico siempre que el negocio me lo permite.

-¿Y en plan competitivo?

-Mi primera participación fue en el Juan Gomis

a los quince años y desde entonces he tomado parte cada año, no es que haya participado en muchos más campeonatos porque como ya te he dicho antes a veces la profesión me lo impide. En cuanto a trofeos alcanzados he conseguido varios en el Juan Gomis y un Campeonato de Baleares Juvenil.

-¿Supongo que estarás contento con la clasificación obtenida el pasado día 18?

-Sí, la verdad es que las cosas me salieron bastante bien y logré una buena clasificación si tenemos en cuenta que había muchos participantes de renombre.

-¿No es muy arriesgado o peligroso este deporte?

-Hombre, como muchos, debes de conocer tus límites como persona cuales son y amoldarte a ellos. Te diré que sin arriesgar más de la cuenta es un deporte muy sano en todos los sentidos.

-¿Se debe precisar mucha preparación?

-Bastante, si quieres practicar la pesca submarina en plan competitivo es necesario pasarte muchas horas en el agua, debido a que es muy difícil coger una óptima forma y en cambio el perderla es muy sencillo.

-¿Qué cualidades debe reunir un buen buceador?

-Lo principal es tener una buena vista, cosa que tienes que ir aprendiendo a base de experiencia, un buen aguante de torax y los tímpanos perfectos para poder aguantar la presión del agua.

-¿Cuánto tiempo aguantas debajo del agua y sobre que profundidad pescas?

-Debajo del agua suelo estar alrededor de un minuto y bajo a una profundidad de quince a veinte metros.

-¿Dónde vas a pescar normalmente?

-En sitios cercanos, la costa de Cala Ratjada, la bahía de la Colonia de San Pedro y por la zona de



### Agencia Inmobiliaria **ARCAS MARTI**

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

-VENDO Urbana en S'illot, compuesta de 3 pisos y bajos (forma esquina). A estrenar, todo por menos de 9 millones. Facilidades de pago.

VENDO en Manacor, local propio para, taller o almacén en calle ancha. Buen precio.

VENDO rústica con agua y casa buen estilo.

VENDO: Bajos y piso 1o. en P. Cristo condiciones a convenir.

Dispongo en Alquiler, local céntrico, en Manacor; muy adecuado para consultorio médico.

VENDO: En Manacor casa buena calidad, con muebles. 4 dormitorios, calefacción, teléfono, baño y aseo, etc.

Porto Cristo.

-Y, ¿la mejor zona cuál es?

-Tal vez sea la Isla de Cabrera donde puedas encontrar mejores piezas, a pesar de que esté muy pescada es uno de los mejores lugares.

-¿Qué piezas sueles pescar?

-Sardos, Escorbaís y Cap Roig.

-¿En la temporada invernal debe ser menos asídua la pesca?

-Efectivamente, debido a que la mar tiene una veda propia que es el mal tiempo.

-¿En qué consiste vuestro equipaje?

-Lo indispensable son unas aletas, un tubo respirador, una máscara y por descontado la escopeta, también empleamos un traje de goma que varía según la época del año.

-¿Qué tal van las cosas en el Club Perlas Manacor, en la sección de actividades

## «En el Club Perlas hay mucha afición de chicos jóvenes»



subacuáticas?

-El Club va en aúpa, hay mucha afición de chicos jóvenes con una gran ilusión, además ten en cuenta que para poder tomar parte en competiciones debes de estar afiliado a algún club y en nuestra ciudad es el único existente.

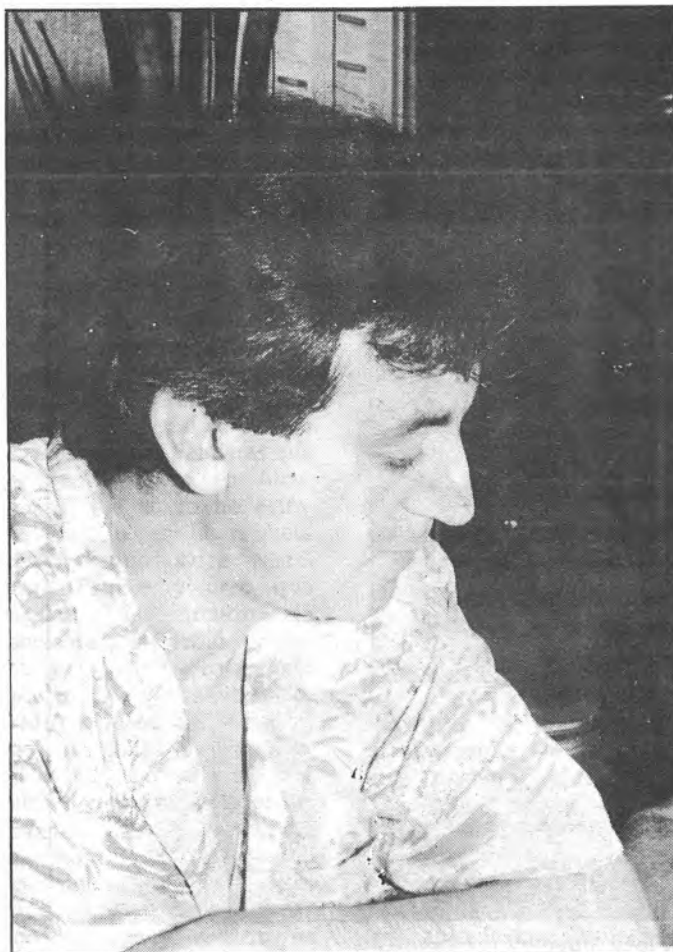
El próximo sábado organizamos la prueba social, que la denominamos

prueba de la amistad, para nosotros es una diada muy agradable.

Y ya nos despedimos de nuestro entrevistado, deseándole suerte para que en venideras ediciones e incluso logre mejorar sus clasificaciones en el Juan Gomis.

Joan

Fotos: Forteza Hnos



esplai  
CAFETERIA



## Ciclismo en Cala Millor

# Fullana, vencedor del II Trofeo Tui Service

El pasado sábado se disputó con mucho éxito, en Cala Millor, el II Trofeo Tui Service, del cual resultó brillantemente vencedor el corredor Fullana. El circuito del mismo para los corredores locales ha sido de 22 kilómetros que han sido diez vueltas al circuito. Para los corredores veteranos ha sido de 55 kilómetros, es decir, 5 vueltas al siguiente itinerario. Se empezó en las inmediaciones de las Oficinas de la TUI, pasando por las calles de la nueva urbanización de Cala Millor, calle Fetget, Na Llambies, para seguir por Cala Bona, carretera de Son Fluriana, carretera de Porto Cristo, hacia el Auto-Safari, Sa Coma y con llegada en las mismas oficinas de la TUI.

nas de la TUI.

Este 2o. trofeo de la Tui Service está patrocinado por la TUI y lo organiza la Unión Ciclista Son Servera, las pruebas se disputaron a partir de las 16 horas para los corredores locales y de las 17 horas para los veteranos federados. Como es normal se empezó con algunos minutos de retraso pero es algo lógico en estas pruebas.

Al final de las pruebas la clasificación quedó como sigue:

### PRUEBA LOCAL

- 1.-Juan Carlos Riera
- 2.-Miguel Riera
- 3.-José Morales
- 4.-Miguel Salas
- 5.-Fernando Morales

### PRUEBA VETERANOS

### LOCALES

- 1.-Angel Carrión
- 2.-Andrés Mateu
- 3.-Guillermo Llinás
- 4.-Pedro Santandreu
- 5.-Diógenes Rodríguez

### PRUEBA DE VETERANOS C

- 1.-Contesí
- 2.-Tomeu Puigrós

### PRUEBA VETERANOS GRUPO B

- 1.-Bóver
- 2.-Ferriol
- 3.-Alarcón
- 4.-Martín
- 5.-Llinás

### PRUEBA VETERANOS GRUPO A

- 1.-Jaime Fullana
- 2.-Vallori
- 3.-Bauzá
- 4.-Jiménez
- 5.-Sureda

Una vez finalizadas las pruebas se procedió al reparto de Trofeos en la misma plaza de las Oficinas de la Tui Service en Cala Millor. Los trofeos fueron entregados por la Delegada de la Tui en la zona Karin Baseler y las dos azafatas: Vicky Moya y Elke Stmeinmetz.

Después del reparto de trofeos se sirvió un buffet frío a todos los que habían participado de una forma u otra en este II Trofeo Tui Service, que ha sido un éxito de participación y de público que abarrotaba muchas de las zonas del circuito.

Además de todos los enumerados tomaron parte en el mismo, una pareja de motoristas y un turismo



Karin Baseler delegada de la TUI con las dos azafatas las Stas. Vicky Moya y Elke Steinmetz. :



Fullana vencedor, recibiendo el trofeo de Karin Basselen delegada de la TUI en la zona.

de la policía de Tráfico de Manacor, un Land Rover de Auxilio de la Policía de Tráfico de Palma, la Guardia Civil de Son Servera, 9 policías municipales del Ayuntamiento de Son Servera y 2 del Ayuntamiento de San Lorenzo, los cua-

les realizaron una muy meritoria labor todo el tiempo que duraron las pruebas, todo ellos reciban nuestra felicitación más efusiva.

Además de felicitar a los vencedores, participantes, organizadores, patrocinadores, etc. también que-

remos hacer llegar nuestra enhorabuena a los radio-aficionados locales que colaboraron con sus emisores con los árbitros de las pruebas facilitando en mucho su labor.

Esperamos y deseamos

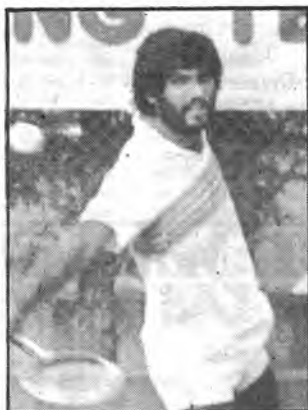
que este trofeo de Ciclismo organizado por la TUI tenga continuidad puesto que es una forma de promocionar el deporte del pedal que tanto auge va tomando en la zona.

Foto: Forteza Hnos.  
Bernardo Galmés

## Tenis

### Toni Nadal perdió la final del Torneo Las Palmeras

El manacorí Toni Nadal del Tenis Manacor no pudo esta vez ganar a Mateo Palmer del Malloca Tennis Club, en la final del I Torneo Juan Open Las Palmeras que se ha disputado en Alcudia y que si yo no estoy equivocado es la primera derrota que sufre Nadal ante Palmer y creo que alguna circunstancia anómala se debió producir para esta derrota, pues por mucho que haya mejorado el juego del ganador, bajo mi punto de vista, hoy por hoy, no se está a la altura del de Manacor en cuanto a calidad se refiere sopena que Antonio por circunstancias de su plena dedicación a la enseñanza no esté muy rodado en competiciones, y entonces



puede perder, el resultado no obstante fue muy apretado a favor del de Palma por 6/4 y 7/5. También en dobles la pareja formada por Emiliano Solano y Toni Nadal perdieron ante Palmer-Rubio por un concluyente 6/0 y 6/1

### LOS INTERNACIONALES DE TENIS DE ESTADOS UNIDOS ESTAN EN MARCHA

En la ciudad de Nueva York se están celebrando los Internacionales U.S.A. con participación de los grandes del Tenis Mundial y que según parece nuestra TVE piensa dar esta semana aparte de resúmenes a las 24 horas, informaciones en directo como por ejemplo el viernes día 6 a las 17 horas por UHF, el sábado día 7 a las 18 horas en UHF dentro del Programa Estadio 2 y el domingo día 8 también por UHF a las 23,15 horas la gran final, eso si no hay algún cambio de los que nos tiene acostum-

brados la Televisión en esta gran final al Norteamericano McEnrhone y B. Becker, pero con toda seguridad uno de ellos no estará presente, ya que si el Torneo se desarrolla normalmente, ellos dos se enfrentarán en cuartos de final y forzosamente uno quedará eliminado, y ahora me atrevería a pronosticar que el Estadounidense no tendrá una papeleta fácil en el alemán y que si llegan a enfrentarse podría incluso perder el primero, pues cuando un jugador coge la furia que ha adquirido el rubio es muy difícil pararle los pies, máxime a éste que parece de goma por su espectacularidad.

Juhiga

**En la carrera especial para potros de dos años**

## Juddy y Junior de Retz, sin problemas

El pasado sábado se celebraron en el hipódromo de Manacor ocho carreras de trotones, siete sobre la distancia de 2.000 mts. y una la especial para potros de dos años cuyo recorrido fue de 1.600 mts.

La primera carrera fue una prueba del Premio Fomento, que tuvo la salida a las nueve de la noche deparando la victoria a la yegua Harisol seguida de Eko y Hada Mora.

La segunda carrera estaba destinada a los potros de dos años que contaba con siete participantes, siendo las dos primeras plazas para los hijos del semental Galan de Retz, Juddy y Junior de Retz con el crono de 1,34,1 y 1,34,7 respectivamente tiempos que pueden catalogarse de aceptables si tenemos en cuenta la escasa velocidad de los actuales productos de dos años.

La tercera carrera fue del Premio Fomento en la que Hister batió a su gran rival Hara con un sobrado margen siendo tercero Harlem.

Bafiro D'Or favorito de la carrera Premio Remora demostró no encontrarse aún en forma, siendo la victoria para Ben D'Or que tuvo que aguantar en los últimos metros el fuerte remate de Divina A.

La cuarta carrera era el Premio Mairena en el que Heros de Mai habiendo ya superado los problemas de la anterior reunión, aguantó perfectamente por la cuerda la presión que le impuso Honos, la tercera plaza fue para Finura distanciada de los dos primeros.

El Jhazair marcó el ritmo del pelotón en la sexta carrera Premio Zumbón Mora aunque al final tuvo que ceder ante el fuerte remate de Enrique y Hudson que entraron por este orden.

La séptima carrera Premio Vesta contaba con la participación de seis trotones nacionales de categoría, en ella reaparecía la yegua Aronita P después de haberse mantenido más de un año apartada de la competición, la victoria final la consiguió Cartumach sin demasiadas dificultades siendo segunda Zeta y tercero Zyan Power. La decepción de la prueba fue de nuevo Demetrius SF que parece haber perdido su buen estado de forma.

Cerraba la reunión el Premio Importados en el que reaparecía la yegua Clisa que demostró de nuevo su gran rapidez distanciándose del pelotón siendo absorbida cuando apenas faltaban 200 mts. para la

línea de meta, la victoria fue para el favorito Gamin D'Isygnny con un escaso margen sobre Haf y Kecrops segundo y tercero respectivamente.

### PRIMERA CARRERA

- 1.-Harisol 1,34,4  
D. Ginard
- 2.-Eko 1,34,6  
M. Andreu
- 3.-Hada Mora 1,34,6  
G. Riera ap.

Quiniela: 320  
Trio: 910

### SEGUNDA CARRERA

- 1.-Juddy 1,34,1  
A. Vadell
- 2.-Junior de Retz 1,34,7  
A. Pou H
- 3.-Jabul SF 1,38  
M. Bauzá

Quiniela: 560  
Trio: 1.150

### TERCERA CARRERA

- 1.-Hister 1,29,7  
J. Galmés P
- 2.-Hara 1,30,1  
M. Bauzá
- 3.-Harlem 1,34  
M. Fluxá S

Quiniela: 310  
Trio: 1.490

### CUARTA CARRERA

- 1.-Ben D'Or 1,29  
J. Jaume
- 2.-Divina A 1,29,3  
M. Adrover F
- 3.-Danubio Azul 1,32,6  
G. Barceló

Quiniela: 700  
Trio: 4.060

### QUINTA CARRERA

- 1.-Heros de Mai 1,30,5  
A. Binimelis
- 2.-Honos 1,30,6  
B. Estelrich
- 3.-Finura 1,31,5  
A. Pou

Quiniela: 450  
Trio: 4.480

### SEXTA CARRERA

- 1.-Enrique 1,26,9  
J. Garcías
- 2.-Hudson 1,25,9  
F. Abellán
- 3.-El Jhazair 1,28,1  
S. Riera

Quiniela: 1.530  
Trio: 6.240

### SEPTIMA CARRERA

- 1.-Cartumach 1,24,7  
G. Jaume
- 2.-Zeta 1,26,5  
J. Mas
- 3.-Zyan Power 1,26,8  
M. Adrover F

Quiniela: 330  
Trio: 1.080

### OCTAVA CARRERA

- 1.-Gamin d'Ysigny 1,23  
M. Bauzá
- 2.-Haff 1,22,2  
M. Sastre
- 3.-Kecrops 1,22,3  
G. Riera ap.

Quiniela: 1.460  
Trio: Desierto

## HIPODROMO DE MANACOR SABADO, A PARTIR DE LAS 21 HORAS



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**



# Agenda

## TELEFONOS DE INTERES

### MANACOR.

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio.  
55 00 63: Policía Municipal.  
55 00 44: Policía Nacional.  
55 16 50: Comisaría de Policía.  
55 01 22: Guardia Civil.  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
55 18 88: Taxis Manacor.  
57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
57 06 61: Taxis S'Illot.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
55 29 64 - Servicio Permanente.

Gruas Manacor: 55 10 86 (diurno); 55 45 06 (nocturno y festivos); 55 46 80 (festivos).

55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
55 18 84: Pompas fúnebres  
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

### ESTACIONES DE SERVICIO.

**SERVICIO DOMINICAL.**  
Es Rafal (Palma), Policlínica Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esglarieta (Palma), Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Villafranca, Ctra. de Lluc (Inca).

### SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca). E.S. Febrer (MANACOR).

56 21 54: Ayuntamiento.  
56 21 56: Guardia Civil.  
56 22 02: Taxis.

## SON SERVERA:

56 70 02: Ayuntamiento.  
56 70 20: Guardia Civil.  
58 51 65: Servicio Grua.  
58 58 64: Ayuntamiento en Cala Millor.

## SANT LLORENÇ:

56 90 03: Ayuntamiento.

## VILLAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento.  
56 00 27: Guardia Civil.

## SON MACIA:

55 10 63: Teléfono público.

## PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

## CAPDEPERA.

56 30 52.- Ayuntamiento  
56 32 11.- Guardia Civil  
56 31 62.- Policía Municipal  
56 31 61.- Taxis.

## PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

## EN MANACOR:

Can Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Rosselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Llull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María, Papelería Maite, Librería Xauxa.

## EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrossall.

## CUPON PRO CIEGOS.

Día 21 núm. 5761  
Día 22 núm. 0520  
Día 23 núm. 3483  
Día 24 núm. 9516  
Día 26 núm. 2857  
Día 27 núm. 6649



# LOTERIA NACIONAL

**SORTEO DEL DIA**  
**31 DE AGOSTO DE 1985**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
41200.....25.000	41201.....25.000	41202.....25.000	41203.....25.000	41204.....27.500	41205.....27.500	41206.....25.000	41207.....25.000	41208.....25.000	41209.....27.500
41210.....25.000	41211.....25.000	41212.....25.000	41213.....25.000	41214.....27.500	41215.....27.500	41216.....25.000	41217.....25.000	41218.....25.000	41219.....27.500
41220.....25.000	41221.....25.000	41222.....25.000	41223.....25.000	41224.....27.500	41225.....27.500	41226.....25.000	41227.....25.000	41228.....25.000	41229.....27.500
41230.....25.000	41231.....25.000	41232.....25.000	41233.....25.000	41234.....27.500	41235.....27.500	41236.....25.000	41237.....25.000	41238.....25.000	41239.....27.500
41240.....25.000	41241.....25.000	41242.....25.000	41243.....25.000	41244.....27.500	41245.....27.500	41246.....25.000	41247.....25.000	41248.....25.000	41249.....27.500
41250.....25.000	41251.....25.000	41252.....25.000	41253.....25.000	41254.....27.500	41255.....27.500	41256.....25.000	41257.....25.000	41258.....25.000	41259.....27.500
41260.....25.000	41261.....50.000	41262.....25.000	41263.....25.000	41264.....27.500	41265.....27.500	41266.....25.000	41267.....25.000	41268.....25.000	41269.....27.500
41270.....25.000	41271.....25.000	41272.....25.000	41273.....25.000	41274.....27.500	41275.....27.500	41276.....25.000	41277.....25.000	41278.....25.000	41279.....27.500
41280.....25.000	41281.....25.000	41282.....25.000	41283.....25.000	41284.....27.500	41285.....27.500	41286.....25.000	41287.....25.000	41288.....25.000	41289.....27.500
41290.....25.000	41291.....25.000	41292.....25.000	41293.....25.000	41294.....27.500	41295.....27.500	41296.....25.000	41297.....25.000	41298.....1.525.000	41299.....20.000.000
41300.....1.500.000									
73800.....25.000	73801.....25.000	73802.....25.000	73803.....25.000	73804.....27.500	73805.....27.500	73806.....25.000	73807.....25.000	73808.....25.000	73809.....27.500
73810.....25.000	73811.....635.000	73812.....10.000.000	73813.....635.000	73814.....27.500	73815.....27.500	73816.....25.000	73817.....25.000	73818.....25.000	73819.....27.500
73820.....25.000	73821.....25.000	73822.....25.000	73823.....25.000	73824.....27.500	73825.....27.500	73826.....25.000	73827.....25.000	73828.....25.000	73829.....27.500
73830.....25.000	73831.....25.000	73832.....25.000	73833.....25.000	73834.....27.500	73835.....27.500	73836.....25.000	73837.....25.000	73838.....25.000	73839.....27.500
73840.....25.000	73841.....25.000	73842.....25.000	73843.....25.000	73844.....27.500	73845.....27.500	73846.....25.000	73847.....25.000	73848.....25.000	73849.....27.500
73850.....25.000	73851.....25.000	73852.....25.000	73853.....25.000	73854.....27.500	73855.....27.500	73856.....25.000	73857.....25.000	73858.....25.000	73859.....27.500
73860.....25.000	73861.....25.000	73862.....25.000	73863.....25.000	73864.....27.500	73865.....27.500	73866.....25.000	73867.....25.000	73868.....25.000	73869.....27.500
73870.....25.000	73871.....25.000	73872.....25.000	73873.....25.000	73874.....27.500	73875.....27.500	73876.....50.000	73877.....25.000	73878.....25.000	73879.....27.500
73880.....25.000	73881.....25.000	73882.....25.000	73883.....25.000	73884.....27.500	73885.....27.500	73886.....25.000	73887.....25.000	73888.....25.000	73889.....27.500
73890.....25.000	73891.....25.000	73892.....25.000	73893.....50.000	73894.....27.500	73895.....27.500	73896.....25.000	73897.....25.000	73898.....25.000	73899.....40.000
<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>	<b>TERMINACIONES</b>
	261.....25.000		333.....25.000	104.....27.500	5.....2.500	556.....25.000	107.....25.000	658.....25.000	299.....40.000
			463.....25.000	424.....27.500		876.....25.000	367.....25.000		509.....27.500
			713.....25.000	964.....27.500					839.....27.500
			893.....25.000	4.....2.500					99.....15.000
			903.....25.000						9.....2.500

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	8	3	25.000.000	VERGARA No. 2
<b>Nº 4 1 2 9 9</b>	9	7	25.000.000	VERGARA No. 2
PRIMER PREMIO	10	10	25.000.000	ZARAGOZA No. 13
	9	14	25.000.000	PALMA DE MALLORCA No. 4

# PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV

MARTES 3 Septiembre

## 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-El coche fantástico  
4,30.-Tocata  
5,20.-Informativo juvenil  
5,30.-Los electroduendes  
6,00.-Barrio sésamo  
6,30.-Nuestras islas  
7,00.-Viva la tarde  
8,00.-Al mil por mil  
8,30.-Verano 8,30 PM.  
Magazine  
9,00.-Telediario  
9,35.-El hombre y la tierra  
10,05.-La joya de la corona  
11,00.-Secuencias  
12,00.-Telediario  
12,20.-Teledporte

12,30.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,15.-En marcha  
7,30.-Nils Holgersson  
8,00.-Tiempos modernos  
9,00.-Coraje  
9,30.-Suspiros de España  
10,00.-La duna móvil  
11,00.-Puskhim y su obra  
12,10.-Las rutas de los vikingos  
12,40.-Telediario 4  
1,10.-Despedida y cierre

MIÉRCOLES 4 Septiembre

## 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-El coche fantástico  
4,35.-Volta ciclista a Catalunya  
5,05.-Objetivo 92  
6,00.-Informativo juvenil  
6,10.-Barrio sésamo  
6,35.-Letra pequeña  
7,05.-Viva la tarde  
8,00.-Dentro de un orden  
8,30.-Verano 8,30 PM  
Magazine  
9,00.-Telediario  
9,35.-Volta ciclista a Catalunya  
9,45.-Cortometraje  
9,55.-Sesión de noche  
Ciclo Francois Truffaut  
11,45.-Las cuentas claras  
12,15.-Telediario  
12,35.-Testimonio

12,50.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,15.-En marcha  
7,30.-Nils Holgersson  
8,00.-Tablón de anuncios  
8,30.-Con las manos en la masa  
9,00.-En la cuerda floja  
10,00.-Jazz entre amigos  
11,00.-Tatuaje  
12,00.-Enredo  
12,30.-Telediario 4  
1,00.-Despedida y cierre

JUEVES 5 Septiembre



## DILLUNS, 2 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
13.32 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3 SEGONA VEGADA

"Gol a gol esports"

14.30 TELENOTICIES

15.15 DALLAS

"El xantatge"

19.30 AVANÇ INFORMATIU

19.40 FONTETA

20.00 DIBUIXOS ANIMATS

20.45 CONCURS

21.00 TELENOTICIES

21.30 INFORMATIU CINEMA

22.00 CINEMA 3

"L'esport favorit de l'home"

24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

"Jo canto el cos elèctric"

00.30 FI D'EMISSIÓ

## DIMARTS, 3 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ

13.32 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3 SEGONA VEGADA

"Hostes vingueren que de casa ens tragueren"

14.30 TELENOTICIES

15.15 DALLAS

"La investigació"

19.30 AVANÇ INFORMATIU

19.45 PARETS DEL VALLES

20.00 FES FLASH

21.00 TELENOTICIES

21.30 ANGEL CASAS SHOW

23.30 ESTOC DE POP

24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

"Visca Walter Jameson"

00.30 FI D'EMISSIÓ

## DIMECRES, 4 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ

13.32 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3, SEGONA VEGADA

"Joc de ciència ficció. Curar-se en salut"

14.30 TELENOTICIES

15.15 DALLAS

"L'acceptació"

19.30 AVANÇ INFORMATIU

19.35 BALCERENY

19.45 FES FLASH

21.00 TELENOTICIES

21.30 MAGNUM

"La última pàgina"

22.30 HISTORIES IMPREVISTES

"M'agrada viure aquí a Wilmington"

23.00 PIANO BAR

"Fabià Estapé"

24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

"Espiritu y materia"

00.15 FI D'EMISSIÓ

## DIJOURS, 5 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ

13.32 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3, SEGONA VEGADA

"Angel Casas Show"

14.30 TELENOTICIES

15.15 DALLAS

"Cliff Barnes"

19.30 AVANÇ INFORMATIU

19.45 POBLES DE CATALUNYA

"St. Feliu de Codines"

20.00 DIBUIXOS ANIMATS

"Snackers" (Cap. 5) Concurr

21.00 TELENOTICIES

21.30 JOC DE CIENCIA

"L'aventura-ficció"

22.00 "EL TINENT ACUSAT"

"Cap. 3)

23.00 A TOT ESPORT

24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

"L'home que udolava"

00.30 FI D'EMISSIÓ

## DIVENDRES, 6 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ

13.32 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3, SEGONA VEGADA

"A tot esport"

14.15 TELENOTICIES

15.15 DALLAS

"Canvi de guardia"

19.30 AVANÇ INFORMATIU

19.35 POBLES DE CATALUNYA

"Telà"

19.50 FES FLASH

21.00 TELENOTICIES

21.30 30 MINUTS

22.00 GALERIA OBERTA.  
INFORMATIU CULTURAL

"Frègoli" (Cap. 1)

24.00 CINEMA DE MITJANIT

"Paradistorg"

01.30 FI D'EMISSIÓ

## VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51

# PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV

## 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-El coche fantástico  
4,35.-Volta ciclista a Catalunya  
5,00.-El kiosko  
5,55.-Informativo juvenil  
6,05.-Barrio sésamo  
6,30.-Generación 800  
7,00.-viva la tarde  
8,00.-El arte de vivir  
8,30.-Verano 8,30  
PM Magazine  
9,00.-Telediario  
9,35.-Volta ciclista a Catalunya  
9,45.-El cuerpo humano  
10,5.-Si lo se no vengo  
11,15.-En portada  
12,15.-Telediario  
12,35.-Teledporte  
12,45.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

3,45.-Carta de ajuste  
5,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,15.-En marcha  
7,30.-Niels Holgersson  
8,00.-A-uan-ba-buluba-balam-bambu  
9,00.-Fila 7  
10,10.-Cine Club  
"Espérame mucho"  
12,00.-Historia de los tejidos  
12,30.-Telediario 4

## VIERNES 6 Septiembre

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Sesión de tarde  
5,15.-Volta ciclista a Catalunya  
5,45.-Barrio sésamo  
6,15.-Nosotros  
6,45.-Baloncesto  
8,30.-Al galope  
9,00.-Telediario  
9,35.-Volta ciclista a Catalunya  
9,45.-Enre amigos  
11,10.-Las aventuras del bravo soldado Schweik  
12,10.-Telediario  
12,30.-Teledporte  
12,40.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

4,45.-Carta de ajuste  
5,00.-Tenis Open Usa  
7,30.-La clave  
12,00.-Tenis  
12,30.-Telediario 4  
1,00.-Despedida y cierre

## SABADO 7 Septiembre

### 1a. Cadena

1,00.-Especial Informativo  
1,20.-Lotería  
1,30.-Gente joven  
3,00.-Telediario

3,35.-Lucky Luke  
4,05.-Primera sesión  
5,35.-Dibujos animados  
6,00.-Volta Ciclista a Espanya  
6,30.-Los sabios  
7,00.-De película  
7,30.-El equipo "A"  
8,30.-Un país de Sagitario  
9,00.-Telediario  
9,35.-Volta ciclista a Catalunya  
9,45.-Informe semanal  
10,50.-Sábado cine  
1,00.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

4,15.-Carta de ajuste  
4,29.-Apertura y presentación  
4,30.-En paralelo, los jóvenes  
6,00.-Estadio 2  
12,00.-Concierto 2  
1,10.-Despedida y cierre

## DOMINGO 8 Septiembre

### 1a. Cadena

11,00.-Santa Misa  
12,00.-Pueblo de Dios  
12,30.-Estudio Estadio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Heathcliff y Dingbat  
4,05.-La historia de Jesse Owens  
4,55.-Automovilismo  
5,15.-De 7 en 7

5,40.-Grand Prix, Así es la Fórmula 1  
6,05.-MASH  
6,30.-Volta ciclista a Catalunya  
7,30.-Más vale prevenir  
7,30.-Punto de encuentro  
8,30.-Carreras de caballos  
9,00.-Telediario  
9,35.-Volta ciclista a Catalunya  
9,45.-Crónica de gansters  
10,45.-De la mano de  
11,15.-Estudio Estadio  
11,45.-Autorretrato  
12,45.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

1,00.-La pequeña Memole  
1,25.-Gente menuda, menuda gente  
2,10.-Siete novias para siete hermanos  
3,40.-La ruta de Orellana  
4,15.-A ciencia cierta  
5,10.-Estrenos TV  
6,55.-Baloncesto, memorial Hector Quiroga  
8,30.-Los bunddenbrook  
9,30.-Especial Liv Ullmann  
10,05.-Largometraje "La madre"  
11,15.-Tenis, Open USA  
12,30.-Despedida y cierre

## Las películas de la semana

Miércoles, 4 de Septiembre.  
Primera Cadena.

9,55.- Sesión de noche.  
Ciclo François Truffaut.  
"LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO". 1967.

Dirección: François Truffaut.

Interpretes: Jeanne Moreau, Jean Claude Brialy, Michel Bouquet, Charles Denner.

Argumento: Un grupo de amigos durante una juega, provocar la muerte accidental de un hombre en el momento en que salía de la iglesia tras la ceremonia de su boda. La viuda lleva a cabo su venganza, eliminando friamente, uno tras otro, a los responsables de su desgracia.

Jueves, 5 de Septiembre.  
Segunda Cadena.

10,10 Cine Club. "ESPERAME MUCHO". 1983.

Dirección: Juan José Jusid.

Interpretes: Alicia Buzzo, Victor Laplace, Arturo Bonin, Alberto Segado.

Argumento: Argentina, 1950: Dos grandes pa-

siones hacen furor en el país: el peronismo y el fútbol. No son tiempos fáciles para nadie, y tampoco lo son para un muchacho, Juanito, para el que ha llegado el siempre complejo momento del final de la infancia. A Juanito le fascina el mundo de los mayores, especialmente el de las mujeres. En su casa no ha podido por menos de notar la debilidad de carácter de su padre ante las decisiones de su madre, y este sentimiento contrasta poderosamente con el que siente por su tío Miguel.

Viernes, 6 de Septiembre.

Primera Cadena.

3,35. Sesión de tarde. "DIS-TRITO V". 1957.

Dirección: Julio Coll.

Interpretes: Alberto Closas, Arturo Fernández, Jesús Colomer, Carlos Mendy, Montserrat Salvador.

Argumento: En un piso del Distrito V barcelonés, que sirve de academia de baile y de pensión barata, seis personajes están esperando, los seis están involucrados, más o menos

directamente, en un atraco que acaba de cometerse. Casi todos ellos son delincuentes de baja estofa, que no han pasado casi nunca a mayores consecuencias.

7,30. Segunda Cadena.

La Clave. "MENSAJES CELESTIALES".

La película que ilustrará el coloquio es la titulada "ORDET".

Sábado, 7 de Septiembre.

Primera Cadena.

4,05.- Primera Sesión. "CUENTOS DE BEATRIZ POTTER". 1971.

Dirección: Reginal Mills

Argumento: Beatriz Potter fue una escritora inglesa de la época victoriana, autora de relatos infantiles protagonizados por animales. Continuadora de la gran tradición de la fábula, la enriquece con elementos muy evolucionados extraídos de la narrativa moralizante.

10,50.- Sábado cine.

"EL ULTIMO MAGNATE" 1976.

Dirección: Elian Kazan.

Interpretes: Eran los años treinta y en Hollywood triunfaba la Garbo. También triunfaba Monroe Stahr, un hombre que llevaba el cine en la cabeza y en el corazón. De él se decía que era un dictador, un aventurero con el alma hipotecada —nunca vendida— al diablo, pero que hacía y gobernaba películas que eran un río de oro para la empresa en la que trabajaba.

Domingo, 8 de Septiembre.  
Segunda Cadena.

10,05. Largometraje. "LA MADRE". 1962.

Argumento: Con los primeros años del siglo, se inician en Rusia los movimientos reivindicativos del proletariado que, si bien están aún muy lejos de una toma de posición revolucionaria, son ya un firme prólogo de ella. Una mujer verá cómo su hijo sufre un simulacro de proceso que le condenará de por vida a trabajos forzados. Esta mujer —la madre—, será en definitiva la víctima.





Collares. Pulseras  
Nuevos estilos, nuevas formas  
Siguiendo las más actuales tendencias  
en el diseño de Joyería.

*Joyería Fermin*

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor